

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Doberdoba«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojakim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije)
Tlx 480270
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD
Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XXXIX. št. 254 (11.670)

Trst, sobota, 29. oktobra 1983

Pred današnjim občnim zborom VZPI-ANPI

BOGO SAMSA

Tržaški partizani se bodo danes zbrali na občnem zboru, na katerem bodo kot na podobnih najvišjih organizacijskih zasedanjih sličnih množičnih organizacij pregledali opravljeno delo, poslušali poročila, pozdrave gostov in izbrali novo vodstvo. Pa vendar vsi čutimo, da je občni zbor partizanov nekaj več, da ima še zlasti danes širši pomen.

Predvsem zato, ker je mir ponovno v nevarnosti. Kdo bolje občuti nevarnost, grozeče strahote nove vojne, uničenja, pokolov, trpljenja, solz in krvi kot bivši partizan? Prav zato pomeni današnji kongres tržaških partizanov nov prispevek k miru, ki se ga lahko gradi samo na ustvarjanju ozračja zaupanja, razumevanja, sodelovanja, nikakor pa ne na naraščanju oborožitve, na tekmi kdo bo lahko večkrat in hitreje uničil celoten planet.

V teh dneh smo priče nevarni zaostrovi od sestrilne korejskega letala, nadaljnjih spopadov sovjetsko-imperialističnega tipa v Afganistanu, pa vse do namer postavljanja novih raketnih oborožitvev na tej in oni strani razmejivne črte med dvema blokom v Evropi, vse do naraščajoče napetosti in ameriške agresije na Grenado.

Oboroževalna tekma ima zelo resne gospodarske posledice, saj so sedanje težave tesno povezane z razmetavanjem sredstev za oboroževanje. Te posledice neposredno občutimo še v posebnih meri v Trstu. Gospodarske težave so razlog za prekinitev tako koristne gospodarske, kulturne in drugačne izmenjave z neposrednim jugoslovanskim zaledjem in ta prekinitve je še poslabšala perspektive za trajno rešitev tržaškega gospodarstva.

Vsa ta vprašanja bodo prav gotovo v ospredju današnjega kongresa italijanskih in slovenskih partizanov tržaške pokrajine, povezana s krizo italijanske družbe in zapletenimi političnimi odnosi v Italiji.

Prav gotovo pa bodo še zlasti v ospredju naša krajevna specifična vprašanja. Pogosto smo prebrali, pa tudi sami dejali, da je fašizem premagan in da obstajajo samo še bedni ostanki. To je žal samo delno res. Še vedno obstaja fašizem in to oni stari nasilni, ki se v ničemer ni spremenil. O tem pričajo fašistični izgre di po slovenskih vaseh, izkoriščanje volilne kampanje za zbiranje fašističnih škvader, ki so divjale po slovenskih vaseh točno tako, na enake na-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Reagan osamljen tudi v svetovni organizaciji Veto Washingtona preprečil izglasovanje resolucije varnostnega sveta o Grenadi

Tudi Pentagon skuša dokazati »upravičenost« vojaške invazije

NEW YORK — Združene države Amerike so se morale v varnostnem svetu OZN poslužiti pravice veta, da so preprečile izglasovanje resolucije, ki je samo »obžalovala« invazijo, a zahtevala takojšen umik ameriških invazijskih sil. Tudi omiljena resolucija, ki Washingtona ni obsojala, ni bila sprejemljiva za Reaganovo administracijo, saj ji je jemala »pravico«, da lahko po mili volji vedri na zahodni poluti. Tudi tako pa je Reaganova pustolovska politika doživela v varnostnem svetu OZN žgoč poraz, saj je ni nihče podprl. le Velika Britanija, Togo in Zaire so se vzdržali, Sovjetska zveza, Kitajska, Poljska, Nikaragva, Gvajana, Jordanija, Zimbabve, Pakistan, Nizozemska, Malta in Francija pa so volile za resolucijo.

Celo vzdržanje Velike Britanije je kot kaže le taktična poteza, da bi lahko London čimprej dosegel umik ameriških čet z Grenade, ki bi jih zamenjali britanski vojaki v sklopu sil Commonwealtha. Britanska vlada je kot kaže besna, saj jo je invazija spravila v precejšnjo zagato.

Po glasovanju v varnostnem svetu

je sedaj skoraj gotovo, da bodo zahtevali izredno sklicanje generalne skupščine OZN, v kateri sklepi niso obvezujoči, a bodo nedvomno predstavljali novo moralno in politično klopoto za Reaganovo administracijo.

Medtem pa skuša Reaganova administracija na vse kriptično dokazati, kako je bila invazija »neodoljiva« in izvedena v »zadnjem trenutku«. Po predsinočnem govoru predsednika Reagana, ki ga objavljamo na tretji strani, je Pentagon skušal včeraj dokazovati z raznimi televizijskimi posnetki, da se je otok spreminjal v pravo kubansko oporišče. Posnetke skladišč kubanskega in sovjetskega orožja pa niso snemali televizijski operaterji ameriških televizijskih omrežij, tem še vedno ne dovoljujejo pravega vpogleda v dogajanja, temveč operaterji Pentagona.

Vesti z otoka so torej še vedno pomanjkljive. Pentagon zatrjuje, da je zajel 610 Kubancev in 19 Grenadčanov, v bojih pa so sile ZDA izgubile 11 mož, 7 pa jih pogrešajo. Števila padlih nasprotnikov Pentagon ne navaja, le priznava, da se odpor nadaljuje.



Predstavnik ZDA Charles Lichenstein je z vetom preprečil izglasovanje resolucije o Grenadi v varnostnem svetu OZN (Telefoto AP)

V Rimu zasedal centralni komite socialistične stranke



Claudio Martelli

RIM — Včerajšnja seja centralnega komiteja socialistične stranke je pokazala, da stranka še kar odločno podpira stališča tajnika PSI in predsednika vlade Bettina Craxija. Pred kongresom stranke, ki bo najbrž marca v Rimu, je videti, da PSI nima velikih notranjih problemov, da pa si prizadeva za utrditev odnosov z drugimi vladnimi strankami. Istočasno je močno angažirana v polemiki s pacifisti in s komunistično partijo.

Uvodno poročilo je imel namestnik tajnika Claudio Martelli, ki je dejal, da je z zadnjega vsedržavnega sveta krščanske demokracije prišel dokaj prijateljski in konstruktivni poziv, ki ga socialisti morajo sprejeti z istim prijateljskim in konstruktivnim duhom. Socialisti imajo dobre odnose ne samo z demokristjani, temveč tudi z republikanci, kot pričajo prijateljske poslanice s strani Spadolinija. To je še zlasti pomembno,

je menil Martelli, ker prihajajo po daljšem obdobju, ko so odnosi med obema strankama bili še kar napeti.

Uvodno poročilo Claudia Martellija je vsebovalo polemično ost, naperjeno proti pacifističnemu gibanju, »ki ne zna ločiti med pravičnim in nepravičnim«.

1. novembra brez depozita

LJUBLJANA — Zvezni izvršni svet je sprejel sklep, da se državljanom SR Jugoslavije dne 1. novembra 1983 omogoči prehod državne meje brez depozita zaradi obiska grobov svojcev, padlih partizanov, taboriščnikov in ostalih žrtev prve in druge svetovne vojne, in sicer na osnovi potrdil, ki jih bodo za ta izreden prehod državne meje izdajali organi za notranje zadeve občin. (dd)

RAZBURLJIVA SEJA OBČINSKEGA SVETA

TRST — Županovo poročilo je neprimerno za potrebe mesta, zlasti kar zadeva sedanjí, zelo zaskrbljujoč gospodarski položaj ter njegove družbene in kulturne probleme. Tako se glasi resolucija, ki jo je sinoči izglasoval tržaški občinski svet na predlog KPI in Tržaškega gibanja, zanjo pa so glasovali tudi misovci in LpT, medtem ko so bile koalicijske stranke (KD, PSI, PSDI, PRI, PLI in SSK) seveda proti.

Sporazum o predilnici

Na včerajšnji tiskovni konferenci je deželni odbornik Francescutto povedal, da so v celoti sprejeli osnutek dogovora o premostitvi krize v podgorski tekstilni tovarni. Premostili so namreč tudi finančne težave, saj bo deželna uprava novima podjetnikoma v obliki jamstva takoj dala na razpolago dve milijardi lir, sama pa bo prispevala s poldrugim milijardo.

NA 8. STRANI

Razlastitve pri Proseku

Podjetje italijanskih državnih železnic je včeraj »ugotovilo« stanje zemljišč za skoraj šest hektarov površine, ki jih namerava razlastiti za razširitev proseške tranzitne železniške postaje. Že sam postopek, ki je privedel do tega zaključnega akta, odpira veliko dvomov glede pravilnosti odnosov, ki so se odvijali med deželno upravo in državnimi železnicami na eni strani ter zgoniško občino na drugi, ko gre vendar za strukturo, ki jo nameravajo zgraditi na njenem teritoriju. Zgoniški občini je bila namreč enostavno vsiljena.

Ko je že govor o odnosih, bi se morali korektno odvijati med različni ustanovami ne samo pri podobnih ampak tudi drugih vprašanjih, ni mogoče mimo dejstva, da so uslužbenici državnih železnic včeraj »ugotovili« stanje teh zemljišč na osnovi odloka tržaškega prefekta o razlastitvenem postopku za javno korist in spričo »nujnosti«, ki je bil izdan že 29. septembra lani; železniško podjetje je torej že pred trinajstimi meseci imelo jamstva, da bo lahko izvedlo razširitev postaje, kljub temu pa se je tudi pozneje obračalo na zgoniško občinsko upravo s prošnjo po urbanističnem mnenju; za predloge in pomisleke občine se enostavno ni zmenilo.

Poleg vsega tega je nujna še ena ugotovitev: državni zakon o razlastitvah v 20. členu pravi, da izgubi vsaki razlastitveni postopek svojo veljavo, če se ga ne izvede v roku treh mesecev. Odlok, na osnovi katerega so bila včeraj »ugotovljena« stanja zemljišč, je bil izdan pred trinajstimi meseci. Je vse to prav? Poleg tega se tudi sprašujemo, kdaj se bodo spremenili taki odnosi med pristojnimi organi in krajevnimi skupnostmi ter ustanovami in organizacijami, ki jih zastopajo, ki v nobenem primeru ne koristijo nikomur.

NA 4. STRANI

Pomembne kulturne izmenjave

Slovesnost v Špetru Slovenov

Sinoči so v beneški galeriji v Špetru Slovenov otvorili razstavo umetnikov iz sežanske občine. Svoja dela so razstavili Stojan Zafred, Janko Kastelic in Miran Kranjec. Ob priložnosti je ZKO iz Sežane priredila umetniški večer, na katerem so domači recitatorji brali pesmi Jolke Milič, Aleksandra Ferfogle in Alda Zerjale. Pesnike je predstavil Taras Kermavner. Nastopil je tudi ženski pevski zbor iz Sežane.

Goste so ob priložnosti toplo pozdravili predsednik društva beneških likovnih umetnikov Giovanni Vogrich, Pasquale Gujon in predsednik teritorialnega odbora SKGZ za Beneško Slovenijo Viljem Černo in pa predsednik videmske turistične in leioviščarske ustanove Giuseppe Pausa, ki je med drugim poudaril potrebo, da bi društvo in ustanova sodelovali pri uveljavljanju kulturnih značilnosti tukajšnjih krajev.

Uspel protest v Čilu

SANTIAGO DE CHILE — Sedmič v zadnjih šestih mesecih je predvčerajšnjim (do včeraj zjutraj po našem času) čilsko ljudstvo pogumno pokazalo Pinochetu in vsemu svetu, da noče več fašistične vojaške diktature, ki je pahnila gospodarstvo v propad in prebivalstvo v lakoto, in da ne namerava odnehati boja za povratek demokracije. Manifestacije, ki jih je oklicalo »nacionalno delavsko poveljstvo« so se razširile od središča prestolnice na revne »poblaciones« v okolici in v druga večja mesta, Valparaíso in Concepcion.

Medtem ko so sindikalni voditelji izročili v vladni palači dokument z zahtevami vse demokratične opozicije, so se vrstile spontane demonstracije, ki so mirno izražale protest in so se sprevrgle v spopade, ko so karabinjerji brezobzirno napadali manifestante s pendreki, solzicem in močnimi curki vode, v nekaj primerih pa tudi s strelnim

orožjem, ponoči pa so se znašali nad prebivalstvom revnih četrti, ki je postavilo barikade in bobnalo z lonci. Bilo je tudi več bombnih atentatov, zaradi katerih je bil prekinjen železniški promet med Santiagom in Valparaísom.

Obračun policijske represije je 20 ranjenih (zlasti študentov) in nekaj desetini aretiranih, medtem ko sta dve osebi zgubili življenje, ker ju je strl avtobus, ki se je skušal izogniti barikadi. Politično pa predstavlja sedmi protestni dan velik uspeh, saj je ob posredovanju sindikalnega gibanja spet združil vso opozicijo, doslej ločeno med zmernejšim »demokratskim zavezništvom« (demokristjani, del socialistov in sredinske stranke) ter levičarskim »demokratskim ljudskim gibanjem« (komunisti, socialisti in MIR), ki je pristopila k protestu in skupaj sestavila dokument, ki so ga izročili Monedi.

● VZPI-ANPI

NADALJEVANJE S 1. STRANI

čine in z istimi cilji, kot so v najhujših fašističnih časih. Odločen in enoten odgovor slovenskega prebivalstva, zlasti borbeno zadržanje mladine in široka podpora italijanske demokratske javnosti so bili odločilni dejavniki tudi tokratnega poraza neofašistov.

Pa vendar je treba na te stvari ponovno in ponovno opozoriti, saj se porajajo na zelo širokem humusu nacionalizma, oživiljanja nacionalne mržnje, zaprtosti Trsta, ustvarjanja ozračja napetosti in sovraštva. Ti procesi so mnogo širši, pogosto umetno gojeni in prepogosto ne nalete na takojšen in odločen odpor.

Prav na tem področju pa imajo partizanski borci mnogo povedati in lahko bistveno prispevajo, da se utrdi resnične vrednote odporniškega gibanja in osvobodilnega gibanja Slovencev na naših tleh, vrednote, ki pomenijo skupen boj slovenskih in italijanskih antifašistov za boljšo bodočnost.

V tem kontekstu bi želeli opozoriti samo na dve želji:

Organizacijsko, da se utrdi zveza partizanov, da pa se utrdi tudi enotni antifašistični pokrajinski odbor, ki naj pomeni v tržaškem mestu katalizator za široke demokratske, protifašistične pobude.

Predvsem pa, da bo prišlo do pomladitve in oživitve Zveze partizanov - ANPI, saj je treba ideje odporniškega gibanja in narodnoosvobodilnega boja, ideje bratstva in sožitja utrjevati v mladem rodu. Pri tem pa lahko mi Slovenci s ponosom zremo na svojo slavno borbeno preteklost.

Borili smo se tisočletja, toda vedno pod poveljstvom tujih vladarjev, kraljev in cesarjev za tuje koristi in cilje. Pravijo, da smo bili dobri vojaki, najbrže zato ker smo pohlevo padali pod tujimi poveljstvi. Ni pa dvoma, da smo se znali junaško združiti in junaško sami organizirati v boju za lastno svobodo in s tem prerasli iz naroda hlapcev v narod junakov. Ta pogum, to zavest in borbenost je treba vzgajati in utrditi v mladini, da bo ostala v naši skupnosti trajna neodtujljiva vrednota.

Knjiga o Istri

IZOLA — Včeraj so uradno predstavili trinajsto knjigo, ki jo je izdal zgodovinski raziskovalni center pri Uniji Italijanov z Istre in Reke. Gre za vrsto publikacij, ki se nanašajo predvsem na zgodovino, na ustvarjalnost in na razne vidike današnje stvarnosti italijanske narodnostne skupnosti v Jugoslaviji.

Zadnjo knjigo, ki jo je center izdal, je predstavil predsednik prof. Giovanni Radossi. V knjigi je zbranih enajst esejov o Istri, ki so jih napisali strokovnjaki različnih narodnosti. (eo)

BLJELJINA — V navzočnosti predsednika IS BiH Seida Maglajlije in predsednika IS Vojvodine Živana Marje ter drugih predstavnikov republike in občine Bjeljelina so slavnostno začeli dela na prvi raziskovalni naftni vrtini na področju Šemberije.

Gospodarski položaj v Jugoslaviji je tak, da skorajda ne mine nobena seja najvišjih političnih teles, na kateri ne bi obravnavali tudi gospodarskih zahtev in iskali izhodov iz zdajšnje gospodarske krize. Že dalj časa so napovedali, da se morajo z vzroki, zaradi katerih prepočasno uresničujemo gospodarsko stabilizacijo, spopasti tudi na zveznem partijskem plenumu, pa čeprav je bilo nekaj takšnih plenarov letos že posvečenih tem vprašanjem. Ponovno se je namreč izkazalo, da uresničevanje stabilizacijskega programa najbrž najbolj ovirajo različni pogledi na to, kaj je treba najprej storiti in kako ukrepati. Do razlik in razhajanj ne prihaja samo na ekonomskem področju, ampak so razlike čedalje bolj tudi politične, saj se celo med samimi komunisti porajajo najrazličnejše zamisli o spremembi političnega sistema, zlasti pa o spremembi gospodarskega sistema. Čedalje pogosteje je opaziti, da vdirajo nekakšne centralistične oziroma etatistične tendence. Zlasti te, pa tudi nekatere druge silnice, krhajo enotnost partijskih vrst. S takšno realnostjo se je skušal spopasti torkov partijski plenum, zato ne preseneča, če bi lahko najpomembnejše sporočilo tega sestanka združili v zahtevo, da je treba doseči popolno idejno-politično in akcijsko enotnost. Če te enotnosti ne bo, potem je uresničevanje gospodarske stabilizacije vprašljivo ali pa bo vsaj hudo zamudno.

Razlike v stališčih in predlogih za uresničevanje stabilizacijskega programa je pravzaprav težko prikazati in analizirati. Tega so se v jugoslovanskih vodilnih krogih kaj hitro zavedli, zato se je pred nekaj leti tudi rodila ideja, da je treba ustanoviti

Po raziskavi študijskega urada sindikata CGIL

Z višanjem javnih tarif vlada povečala inflacijo in deficit

RIM — Če bi pri obračunavanju draginjske doklade ne upoštevali tudi decimal, oziroma bi jih ne seštevili, ko dosežejo ali presežejo vrednost cele točke, bi se to edino sredstvo obrambe delavskih in uradniških plač ter pokojnin pred inflacijo »upočasnilo« v prihodnjem letu za celih 34 odstotkov, torej mnogo bolj od predvidenih 18 odstotkov, ki so jih sindikati sprejeli z znanim sporazumom z dne 22. januarja pri ministru Scottiju v zameno za nekatere davčne olajšave in za obnovitev delovnih pogojev.

To je eden pomembnejših podatkov, ki izhaja iz podrobne in poglobljene

raziskave študijskega urada sindikata CGIL o gibanju inflacije, osebnih dohodkov podrejenih delavcev in uradnikov in draginjske doklade. Drug zelo pomemben podatek dokazuje, da je za naraščanje inflacije prek dogovorjene stopnje 15 odstotkov kriva predvsem vlada. Sindikalni inštitut IRES je namreč izračunal, da je vlada mimo in v nasprotju s sprejetimi obvezanostmi podražila javne storitve mnogo nad dogovorjeno stopnjo inflacije in s tem pospešila njeno rast.

Tako so se od maja 1983 do maja letos javni prevozi podražili kar za 56 odstotkov, pošta, telegraf in telefon za 22, elektrika za 23 in plin za

25 odstotkov. To pa je bilo nesprejemljivo in škodljivo, saj je ne le povzročilo višjo inflacijo, ampak tudi dejansko več stroškov kot prihrankov. Če bi vlada namreč ne povišala tarif za javne storitve bi se sicer odpovedala 4.500 milijardam prihodkov, a bi po drugi strani prihranila še več, oziroma 4.960 milijard pri izdatkih, in sicer 500 milijard pri plačah državnih uslužbencev in 800 milijard pri pokojninah (zaradi manjših draginjskih dokladov) in 3.390 milijard pri obrestih na državni dolg, ki bi lahko bile ob manjši inflaciji pač nižje. Poleg tega bi zasebni gospodarski sektor prihranil 1.340 milijard pri draginjskih dokladah.

Izboljšuje se pokritost uvoza z izvozom

BEOGRAD — Vrednost izvoza na konvertibilno tržišče naj bi do konca leta dosegla 6 milijard dolarjev. Čeprav je to za 40 milijonov dolarjev manj, kot so načrtovali, pa je takšen obseg izvoza kljub vsemu dober. To oceno je bilo slišati na večerajšnjem sestanku zveznega sekretarja za zunanjo trgovino Miljenka Bojanića s predsedniki pristojnih organov republik in pokrajin.

Predvidevanja, da bo prodaja na konvertibilno področje letos za 21 odstotkov večja kot lani, se v večini republik in pokrajin ne uresničujejo v celoti. Kljub temu pa je pokritost uvoza z izvozom občutno boljša, manjši pa je tudi primanjkljaj v menjavu.

Za prihodnje leto je predvidena približno ista rast izvoza kot letos. Uvoz bo tudi v letu 1984 omejen.

Premalo izkoriščeni energetske viri in zmogljivosti v Jugoslaviji

BEOGRAD — Analiza zveznega komiteja za energijo in industrijo, ki jo je ZIS preučil na nedavni seji, daje celovitejša pojasnila, zakaj je v zadnjem času vse več bojazni pred mrakom in mrazom — slabo so izkoriščene obstoječe energetske zmogljivosti in prepočasno posodabljanje sedanje in gradimo nove vire. Gre predvsem za premog in hidro zmogljivosti, katerih je relativno dovolj, to bogastvo pa še ne izkoriščamo dovolj, so dejali.

Konec leta 1982 so skupne razpoložljive zmogljivosti premogovnikov znašale 64,5 milijona ton, proizvodnja pa 54,6 milijona ton. Ocenjujemo, je bilo rečeno, da bodo leta 1985 nakopali okoli 73 milijonov ton premoga, kar je za 9 milijonov ton manj kot predvideva načrt. Najbolj težaven položaj je pri izkoriščanju rjavega premoga, katerega proizvodnja bo leta 1985 znašala okoli 13 milijonov ton, kar je bilo predvideno že za leto 1980. V poprečju izgradnja rudnikov zamuja za 2 do 3 leta,

kar lahko vpliva tudi na začetek obratovanja nekaterih termoelektrarn v izgradnji.

Glavni vzrok za to so seveda finančna sredstva in nepravčasen podpis družbenega dogovora o ukrepih za spodbujanje izgradnje novih in posodobitev sedanjih rudnikov premoga. Namesto v začetku leta 1981 so ta dokument podpisali šele marca letos.

Razmere s hidroenergetskimi zmogljivostmi niso nič boljše. Hidroelektrarne, ki jih zdaj gradijo, skupaj jih je 5, bi morali namenu izročiti v prejšnjem planskem obdobju, medtem ko v sedanjem niso začeli graditi v prejšnjem planskem obdobju, bodo končane šele po letu 1985. Po dosedanjih raziskavah znaša hidroenergetska zmogljivost vseh voda v Jugoslaviji okoli 110 milijonov kilovatnih ur na leto. V začetku tega leta je jugoslovanski hidroenergetski sistem razpolagal s 7250 megavati in z možno letno proizvodnjo električne energije 27 milijonov kilovatnih ur. To je le 38 odstotkov vseh razpoložljivih vodnih zmogljivosti. (dd)

Besedilo na zaslonu - prelomnica v informiranju

PORTOROŽ — Ljubljanski Kompas je skupaj z inštitutom Bildschirmtext iz Wormsa ZRN danes v Portorožu predstavil in organiziral posvet o novem informacijskem sredstvu BTX. Udeleženci posveta, na katerem je direktor omenjenega nemškega inštituta, dr. Klaus Frank podrobno razložil delovanje novega medija, so se lahko prepričali, da so se komunikacijska sredstva z uvajanjem sistema BTX (besedila na zaslonu) znašla res na pragu novega revolucionarnega obdobja. Gre za povezovanje televizijskih sprejemnikov, poštinih zvez (telefon, teletip) in računalnikov, kjer se zbirajo vse mogoče informacije. Do teh bank podatkov pa ima s pomočjo sistema BTX lahko dostop vse širši krog ljudi. V Zvezni republiki Nemčiji je trenutno 10 tisoč uporabnikov (polovico od teh je zasebnikov), do konca leta pa naj bi jih bilo že 20 tisoč. Do leta 1990 pa jih bo po ocenah v Evropi kakih 8 milijonov. To bo omogočilo širok pretok najraznovrstnejših podatkov, kar bo po eni strani poglobljalo človekovo koristno znanje, krepilo moč informacije in hkrati pocenilo uporabo

računalnikov (za eno uro uporabe računalniških informacij po sistemu BTX v ZRN računajo le 1,20 nemške marke). Na omenjenih sistemih informiranja in svojevrstne propagande prehaja vse več turističnih agencij in organizacij, zaradi česar se za BTX pri nas v Jugoslaviji zanima predvsem turistično gospodarstvo. Naložba za sam priključek (terminala) niti ni tako velika. Poleg televizijskega sprejemnika je moč dobiti dodatno napravo, ki stane približno 3 tisoč mark in že se lahko nadejaš, da lahko začneš uporabljati nepregledno vrsto vseh mogočih podatkov, ki jih zbira računalnik. Za začetek bo menda že veliko, če se bodo jugoslovanske turistične organizacije oziroma regije ali še bolje država lahko toliko pripravile, da se bodo lahko s podatki o naši turistični ponudbi vključile v računalnike v tujini. Tako bodo lahko zasebniki ali pa druge organizacije turističnih potovanj zvedeli kakšne možnosti za počitnice ponujamo pri nas, seveda se uporaba informacij s sistemom BTX ne konča pri turizmu.

BORIS SULIGOJ

Odpri mednarodni knjižni sejem

BEOGRAD — V Beogradu so odprli 28. mednarodni knjižni sejem, na katerem sodeluje 180 domačih in približno 380 tujih razstavljalcev.

Po otvoritvi je bila majhna slovesnost ob promociji knjige »Slovenija«, ko jo je izdal Državna založba Slovenije ob enem z Jugoslovansko revijo. Državna založba razstavlja tudi mapo s 300 grafičnimi listi Božidarja Jakca, Cankarjeva založba pa antologijo BIH »Peti in bitis«, medtem ko je mladinska knjiga presenčila z otroškimi slikanicami v srbohrvaščini.

Gospodarsko pismo iz Slovenije

Enotnost pri reševanju gospodarskih vprašanj

posebno komisijo najvidnejših ljudi, ki naj bi delovala neodvisno od vseh najrazličnejših zahtev in pritiskov in pripravila program gospodarske stabilizacije. Kot je znano, je Kraigherjeva komisija uspela narediti takšen program, za katerega še zdaj vsi trdijo, da je izredno pomemben korak naprej v premagovanju gospodarske krize. Čeprav je bil iz program v celotni državi sprejet kot osnova za oblikovanje gospodarske politike, pa se marsikje zdaj ponovno vračajo na začetek. Zahtevajo, da bi spet začeli z razpravo o izhodiščih. S tem pa zavirajo prizadevanja, da bi začeli uresničevati prvo etapo stabilizacijskega programa. Razlogov, zakaj hočejo nekateri doseči, da bi se spremenile osnove, na katerih je delan stabilizacijski program, je več, navadno pa to povezujejo z okrepljenim republikanskim in pokrajinskim etatizmom. Bistvo tega etatizma pa je v tem, da se na vse kripke prizadeva, da bi bili stabilizacijski ukrepi pisani njemu na kožo, da s temi ukrepi ne bi ničesar izgubil, pač pa kvečjemu pridobil. Gre za dnevne koristi, ki se jih nočejo odpovedati, čeprav je jasno, da to moralo uresničevanje stabilizacijskega programa prizadeti tiste, ki imajo preveč pridobljenih pravic.

Zaradi takšnih »prizadevanj« po ohranitvi položaja, se je začela v Jugoslaviji zelo razraščati filozofija enakih želodcev. Zagovorniki te filozofije razlagajo, da ljudem v Jugoslaviji, ne glede na to, kje živijo, pripadajo enake pravice. To pa pomeni, da mora biti tudi njihov ekonomski položaj podoben, če ne celo enak. Pri tem pa pozabljajo, da največ razlik nastaja zaradi samega dela. Nočejo videti, da mora biti delavec, ki naredi bistveno več kot drugi v podobni tovarni, tudi bistveno bolje plačan za svoje boljše delo kot oni, ki ne dela dovolj in premalo dobro. Zato si hočejo nekateri, zlasti v tistih republikah, kjer so gospodarski rezultati slabši, zagotoviti spremembo stabilizacijskega programa. Zagotoviti si hočejo več, kot pa realno ustvarijo. To pa je mogoče najlažje zagotoviti, če celotno gospodarsko politiko vodi iz enega središča, če se torej opreš na centralizem ali celo etatizem, skratka, če prepustiš, da država ureja vse stvari. Takšne ideje so bile na plenu dokaj ostro zavrnjene. Toda doslej so bile zavrnjene že nekajkrat, tudi na lanskem partijskem kongresu, pa so še vedno izredno žive. Ker pa so na nedavnem plenumu govorili, da so razlike celo v najvišjih partij-

skih organih, potem lahko sklepamo, da je tudi tam najti precej pristašev centralizma.

Očitno je spopad s takšnimi silami težaven, ali pa je partija pri tem premalo odločna in enotna, kajti zdaj ugotavljajo, da se zaradi takšnih sil pojavljajo tudi zahteve po spremembi političnega in gospodarskega sistema. Predvsem pa ne pustijo, da bi natančno izdelali gospodarsko politiko za prihodnje leto, kajti prodirati so začeli ideje o postopnosti pri uresničevanju stabilizacije, pa ideje o inflatornem razvoju itd. Zato prihajajo do zvezne vlade zahteve, ki so si popolnoma nasprotne.

Da bo jasneje, za kaj gre, lahko uporabimo primere z draginjo, ki se je letos zelo povečala, mnogo bolj, kot pa so načrtovali. Vsem je jasno, da draginje ne bo mogoče zaustaviti, če gospodarska politika ne bo odločno ukrepala. Toda vlada dobiva popolnoma različne nasvete, kako naj ukrepa. Navadno to niti niso več nasveti, ampak že kar zahteve. Tako eni zahtevajo, da je treba cene prepuštili trgu in svobodnemu oblikovanju, drugi zahtevajo ostro nadzorovanje cen in administriranje, tretji pa zahtevajo globljo reformo cen, pri čemer skušajo z reformo doseči bolj-

ši položaj zase. Ker so očitno zagovorniki vseh teh idej tudi v sami zvezni vladi, ta nikakor ne uspe pripravi odgovarjajoče politike cen.

Prave enotne volje in prave akcijske enotnosti pa ni tudi za urejanje drugih gospodarskih področij. Velika razhajanja so pri spreminjanju deviznega sistema, pa na področju posojilno - denarne politike, pri uvajanju ekonomskih zakonitosti, okoli tečajne politike in tako naprej. Vse te razprave tečejo, kot da ne bi imeli izdelanih pravih opredelitev. Takih opredelitev pa je v dolgoročnem stabilizacijskem programu dovolj. Imamo torej skupni temelj, ki pa ga nekateri zaradi različnih vzrokov in interesov nočejo upoštevati.

Zato se je nekaterim razpravljalcem na partijskem plenumu upravičeno postavilo vprašanje, zakaj komunisti odločneje ne presejajo takšno prakso. Zakaj partija ostro ne reagira takrat, ko celo nekateri vodilni tovariši v zvezi komunistov vztrajajo pri zahtevah, naj bi spremenili ustavo v smislu centralistične ideologije, podrejanja in etatizma. Zakaj ni zveza komunistov odločna pri spodbujanju etatističnih tendenc na zvezni ravni, saj je ta etatizem tisti, ki povzroča največ slabih posledic, ker močno kroji ekonomsko politiko za vso državo, dozajdnja ekonomska politika pa ni dobra, saj nas je pripeljala v gospodarsko krizo.

Vtis je, kot da vseh teh vprašanj na nedavnem partijskem plenumu niso uspeli povsem razčistiti, pa čeprav so sklepi dokaj jasni, ko zahtevajo idejno-politično enotnost in enotnost komunistov pri uresničevanju stabilizacijskega programa.

JOŽE PETROVČIČ

V opravičilo vse večje vojaške angažiranosti ZDA v svetu

Ronald Reagan je posege v Libanonu in na Grenadi povzdignil na raven blokovske konfrontacije

WASHINGTON — V svojem predsinočnem televizijskem govoru je ameriški predsednik Ronald Reagan poskušal prepričati svoje sovrnjake, da morajo kljub nevarnosti takega koraka ameriški marinci ostati v Libanonu in da je bila invazija Grenade potrebna, ker sta oba dogodka v skladu z »življenjskimi interesi« ZDA.

Predsednik Reagan je oba dogodka, ki sta šokirala ameriško javnost in mu nakopala kritike iz vseh strani, spravljal v en koš, kljub oceanu, ki ju ločuje, ker sta med seboj tesno povezana. »Vez« je seveda našel, a z njo je obe vprašanji povzdignil na raven blokovske konfrontacije, ko je trdil, da za obema dogodkoma stoji nasprotna stran, v bistvu Sovjetska zveza.

»Dogodki« v Libanonu in na Grenadi so v tesni medsebojni povezavi, saj bi nasprotna stran takoj izrabila položaj in se polastila Bližnjega vzhoda, v trenutku ko bi ga Američani zapustili. Isto tako bi to storili Kubanci na Grenadi, če jim ne bi tega preprečila invazija.

Ronald Reagan je torej, kot to dela že daljši čas, oba dogodka od izgovora ameriške vojske v Bejrutu pa do invazije Grenade povzdignil na raven konfrontacije med blokovskih sil, a to ne samo zaradi ameriškega ugleda in prestiža v svetu temveč predvsem zaradi varnosti in čuvanja lastnih življenjskih interesov.

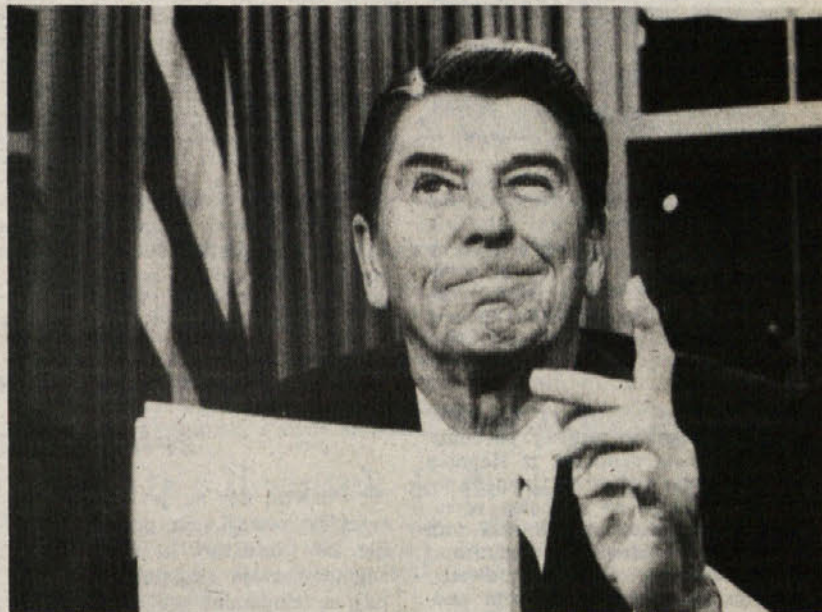
Ameriški predsednik je torej predsinočnim ponovil opravičilo za vojaško prisotnost v Libanonu in za invazijo Grenade v ugotovitvi, da se morajo ZDA protiviti

nevarnosti, da Moskva prevzame pobudo v vseh tistih krajih, kjer niso Američani sposobni braniti svoje »življenjske interese«.

Vsekakor je blokovsko pojasnilo novi argument pri opravičevanju invazije Grenade. Seveda je tudi predsinočnim ponovil trditve, da so se morali odzvati pozivu šestih karibskih držav in da so morali poskrbeti za varnost ameriških državljanov na Grenadi, ker se ni smela ponoviti »tragedija z ameriškimi talci v Teheranu«. Takoj po teh ugotovitvah pa je Reagan dodal, da so na Grenadi odkrili »pravo kubansko oporišče«. Ob tem je Reagan ocenil, da je Kuba »nameravala zasesti otok«.

Kljub razmeroma enako odmerjenemu času pa je bil Bližnji vzhod glavna tema Reaganovega govora. Skušal je predvsem pomiriti in pridobiti ameriško javnost, ki ne razume in še težje opravičuje, da je moralo toliko mladih ameriških življenj pasti v Bejrutu. Reagan je ponovil tezo, da je Bližnji vzhod »ključnega pomena za zahodne politične in gospodarske interese«. »Njegov strateški pomen, njegovo energetsko bogastvo in usoda 200 milijonov ljudi, so življenjske važnosti za nas in za mir v svetu«.

Ameriška vojska torej ostaja v Bejrutu, ker so »prešli časi«, ko bi lahko ZDA ogrožali samo na njenih mejah, danes ima Amerika globalno odgovornost kot velika sila v vsem svetu.



Iraške pobude stopnjujejo spopad

BAGDAD — Iraške oborožene sile so v noči med torkom in sredo odbile napad iranskih sil na področju Kurdistana. Iranci naj bi po poročilu agencije INA izgubili 2436 vojakov.

Iranci pa so bombardirali nekaj krajev ob meji, a med njimi mesto Mandali. Civilno prebivalstvo je imelo precej izgub, gmotna škoda pa je ogromna. Iranci poudarjajo, da bo Iran doletela vedno ista usoda, če bodo še naprej skušali zasesti Irak in strmolaviti njegov režim.

Vojna v zalivu se približuje kritični točki. Iran je šel na pot gospodarskega izčrpanja Iraka. Gospodarski položaj v Iraku je zelo težak. Pred vojno z Iranom je izvažal vsak več kot tri milijone sodov nafte, danes jih morda le še 300.000. Zato se mora vlada vedno bolj zadolževati v tujini, če hoče ohraniti svojo bojno sposobnost v vojni proti Iranu. Izvoz nafte gre sedaj le še čez Turčijo, ker je Sirija zaprla naftovod čez svoje ozemlje ter s tem podprla Homeinija.

Iranci so se sedaj odločili za zelo nevarno potezo: minirali so dohode od otoka Karga in pristanišča Bandar Homeini. S tem je Bagdad sprejel izziv, kar pa je lahko zelo nevarno.

Iranci bi utegnili jutri zapreti Ormuško ožino ter tako ohromiti vse naftno gospodarstvo v zalivu. Vse to pa bi imelo nepredvidljive posledice. Evropa in zahodni svet so odvisni od dobav nafte s tega področja. Iranci pravijo: zakaj naj bi bila plovba v

zalivu dovoljena samo Irancem, nam pa ne! Amerikanci so zelo občutljivi za vsa ta dogajanja na tem področju in ni mogoče izključiti kakega njihovega posega, če bi bila v nevarnosti svoboda plovbe.

Do sedaj še ni nobena od prizadežanih strank napravila kakega koraka, ki bi bil usodnejši. Ne more se pa izključiti, da se ne bi obmejna vojna med Irakom in Iranom sprevrgla v širši konflikt.

MANILA — Večtisočglava množica je včeraj demonstrirala proti zakoncema Marcos, ki diktatorsko vladata nad Filipini. Zahtevala je odstop predsednika in njegove žene ter resnično svobodno volitve.

Parlament pritisnil deseterico ob zid

BRUSELJ — Po treh dneh maratonskih razprav o proračunu Evropske gospodarske skupnosti za prihodnje leto, je evropski parlament zamrznil izplačilo okrog milijarde dolarjev preveč vplačanega denarja Velike Britanije in ZRN in blokiral del skupne blagajne za posojila kmetom v deseterici.

Po besedah predstavnika parlamenta je takšna odločitev, za katero je proti pričakovanjem glasovalo

tudi mnogo britanskih in zahodnonemških poslancev, »politično svarilo« voditeljem držav ali vlad EGS pred bližnjim sestankom deseterice na vrhu. Če na začetku decembra v Atenah ne bo prišlo do premika proti predvideni reformi EGS, je slišati s sedeža evropskega parlamenta v Strasbourgu, utegne parlament v skladu s pooblastili, ki jih ima v skupnosti, po sestanku v Atenah drugič v zgodovini blokirati sprejem celotnega proračuna, najpomembnejše sestavine skupnih mehanizmov v deseterici.

Po pravilih igre v EGS namreč parlament vsako leto dvakrat glasuje o proračunu. Včerajšnje glasovanje, ki so ga nekateri opazovalci v Bruslju označili za »zgodovinsko«, je bilo prvo, odločilno pa bo zadnje glasovanje v decembru.

Parlament se je odločil zamrzniti refundiranje denarja Veliki Britaniji in ZRN, ker je po mnenju poslancev to vračanje sredstev kronična bolezen EGS, ki po nepotrebnem razburja duhove in se vsako leto konča z zdravimi in grožnjami, zlasti Londona, ki daje, denimo, v proračun za skupno kmetijsko politiko petino denarja, iz njega pa dobi le desetino.

Z drugim ukrepom je najbrž parlament želel omehčati »proti pritanke« tone svoje odločitve. Gre za zamrzitev 710 milijonov dolarjev (825 ECU), kar je sorazmerno majhen del ob skupno 22 milijard dolarjev (25 milijard ECU), kolikor naj bi v letu 1984 znašala skupna sredstva v blagajni EGS.

Poglaviti poudarki reforme EGS, ki jo na ta način želijo izsiliti poslanci, so soglasje držav članic za nove virov financiranja, ki naj bi skupnost rešili iz sedanjih finančnih krize, istočasno pa naj bi se članice domenile, še o brzdanju vse potratnejše »zelene Evrope«, ki letos velja EGS tretjino več denarja kot lani (dve milijardi proračuna) in o uvajanju novih skupnih politik.

Osnovne vprašanje, ki si ga zastavljajo v Bruslju je, ali bo parlament resnično imel dovolj poguma, da v primeru izjalovljenega decembrskega sestanka na vrhu v Atenah

— kar ne bi bil prvi neuspešen sestanek te vrste — resnično uporabi svoje daleč najmočnejše orožje in zavrne sprejem proračuna, kar bi vsekakor zaostri njegove odnose z ministrskim svetom in evropsko komisijo in še zapletlo krizo deseterice. Mnogi menijo, da bi se tudi to lahko zgodilo.

DUŠAN SNOJ

STRASBOURG — Na predlog sredinsko-desničarskih sil je evropski parlament izglasoval resolucijo, ki podpira prizadevanja enotne osvobodilne fronte Kampučije. Proti resoluciji, ki tudi poziva vietnamske vojaške sile, da se umaknejo iz Kampučije, je glasovala levica.

□ LUANDA — Angolske vladne čete so v zadnjih dneh popolnoma uničile oporišče uporniških sil UNITA pri mestu Mungo.

OZN obsoja tuje posege v Kampučiji

NEW YORK — Generalna skupščina OZN je izglasovala resolucijo, v kateri predvsem zahteva umik vseh tujih vojaških sil iz Kampučije, ponovno vzpostavitev suverenosti te države, možnost samoodločanja prebivalcev in nevmešavanje drugih držav v notranje zadeve te jugovzhodne azijske države.

Za resolucijo je glasovala večina držav članic, proti se jih je izreklo 23 držav, med katerimi so bile predvsem zagovornice vietnamskega posega v Kampučijo. Resolucija nadalje izreza omenja zaupanje, ki si ga je pridobila vlada Norodoma Sihanuka.

Evropski industrijci o izgledih za leto 84

BRUSELJ — V prihodnjem letu se bodo rahlo zvišali izvoz in naložbe na industrijskem področju: takšna je napoved zveze združenih industrijcev držav članic EGS. Posebna komisija, ki v okviru zveze UNICE proučuje tendence sedanje konjunktore, nadalje ugotavlja, da bo evropska industrija v letu 1984 končno občutila blagodejne posledice rahlega znižanja inflacije in posegov na monetarnem področju.

V svojem rednem poročilu, ki ga komisija izdaja vsakih šest mesecev, navaja podatke, ki se nanašajo na vse člane. Ugotavlja, da je pozitivna tendenca skupna vsem, vendar pa so natančne napovedi zaradi raznolikih indikatorjev, od katerih so številni še vedno negativni, zelo težke.

Vsekakor bi se še v letošnjem letu bruto proizvodnja morala zvišati za 0,6 odst., v prihodnjem letu pa za 1,3 odst. Podatki se nanašajo na povprečje v EGS; prav tako se bo uvoz v letu 1984 zvišal za 2,8 odst. (letos za 1,6 odst.), izvoz pa za 3,9 odst. (letos za 1,3 odst.), industrijske naložbe za 1,9 odst., letos pa so se celo znižale za 2,1 odst.

Izračuni, ki zadevajo italijansko industrijo, so manj obetavni: letos bi se interna bruto proizvodnja morala znižati za 1,2 odst., naslednje leto pa narasla za 1 odst. Osebnostna potrošnja za letošnje leto naj bi se znižala samo za 0,8 odst., gradbeni sektor bo zabeležil nadaljnjih -3 odst., industrijske naložbe pa -9 odst.

zaradi kupca
zaradi zakona in...

PREDVSEM ZA VAS



Gold - Uniwell

register blagajne
fiskalne beležnicehomologirani z D.M. št. 343657
od 07/09/1983

ELECTRONIC CIUCH

Trst — Ul. Tacco 40 — Tel. 040/730415

Zastopnik in tehnični servis

Nesprejemljiv odnos podjetja državnih železnic pri razlastitvah za razširitev proeseške postaje

Podjetje italijanskih državnih železnic je včeraj »ugotovilo« stanje zemljišč, ki se razprostirajo na skoraj šestih hektarjih površine v zgonski občini, za razširitev proeseške tranzitne železniške postaje za potrebe raztovarjanja in carinjenja; s tem ukrepom je prizadetih deset lastnikov, posredno pa tudi celotna vaška skupnost iz Repniča.

Dogodki, ki so privedli do tega ukrepa so znani, kljub temu pa se bomo k njim še povrnili, saj zelo zgovorno kažejo kako so se odgovorne oblasti kot deželna uprava in predvsem ustanova državnih železnic obnašale do zgonske občinske uprave, ki je dejansko niso upoštevale kljub temu da se ta poseg načrtuje na njenih tleh.

Pred kroniko včerajšnjih dogodkov je treba vsekakor najprej povedati, da se je vaška skupnost iz Repniča zbrala v sredo zvečer na javnem sešanku, katerega so se poleg zgonskega župana Guština udeležili tudi predstavniki sindikalnih organizacij Kmečke zveze in Coltivatori diretti; na njem so vaščani predvsem podčrtali pereč problem razlastitev in žrtev, ki jih bodo sedaj ponovno utrpeli; župan pa je na njem izrazil pripravljenost sodelovanja in podpore občinske uprave pri pobudah (priprav-

ljenost sta izrazili tudi obe sindikalni organizaciji Coldiretti in KZ, slednja kljub temu da pri teh novih razlastitvah ne bo prizadet noben njen član), v kolikor bi se lastniki organizirali za zahtevo po protivrednostih in garancijah za izplačilo denarnih odškodnin prizadetim. Tak skupni nastop je podprla tudi Grozdana Stubelj iz Repniča, kateri bodo razlastili 4,5 od skupnih skoraj šest hektarov zemlje, potem ko je bilo ugotovljeno, da po znani razsodbi ustavnega sodišča še ni znano, po katerih kriterijih se bodo izračunavale in izplačevale razlastitvene odškodnine, poleg tega pa niso državne železnice dale nobenih

garancij prizadetim, niti občinski upravi. Vaščani so se zato izrekli proti temu ukrepu državnih železnic.

Na osnovi takih zaključkov so se tudi ravnali včeraj dopoldne, ko so uslužbenci državnih železnic ugotavljali stanje zemljišč, ki jih nameravajo razlastiti; predstavnik občinske uprave ni podpisal formularja, na katerem so predstavniki železnic opisali stanje občinskega zemljišča (makadamske poti, ki teče vzdolž sedanje železniške proge), ki ga nameravajo razlastiti. Tako zadržanje je pristojnemu funkcionarju utemeljil opirajoč se na člen št. 20 državnega zakona 865 iz leta 1971 o razlastitvah, ki določa,

da dekret prefekta o razlastitvenem postopku za javno korist spriču nujnosti, izgubi svojo veljavo, če se omenjeni razlastitveni postopek ne izvede v roku treh mesecev. Dekret tržaškega prefekta, ki se nanaša na razlastitve teh skoraj šest hektarov v zgonski občini je bil izdan 29. septembra 1982, torej točno pred trinajstimi meseci; pri tem ni moč mimo dejstva, da je bil ta dekret izdan v času, ko sta deželna uprava in podjetje državnih železnic pisмено večkrat zahtevali od zgonske občinske uprave urbanistično mnenje o načrtu razširitve tovarne železniške postaje; in podobne pismene zahteve je zgonska občinska uprava, ki se zaradi številnih utemeljenih pomislekov ni izrekla (o njih bomo podrobneje še pisali), prejela še v naslednjih mesecih, ko je bil dekret že podpisan in ko je železniško podjetje že imelo jamstva, da bo lahko izvedlo razširitev postaje. Tak odnos ob občinske uprave je nesprejemljiv in vreden vsake obsodbe.

Lastnica 4,5 hektarov zemlje, ki jo nameravajo razlastiti, to je Grozdana Stubelj, pa ni včeraj dovolila uslužbencem državnih železnic, da bi vstopili na njeno zemljišče in ugotovili njegovo stanje, sklicujoč se na pomanjkanje vsakršne garancije »v

praznini» zakonskih določil o izračunavanju odškodnine in pomanjkanju garancij s strani podjetja. Uslužbenci le-tega pa so kljub temu »ugotovili« stanje njenega zemljišča kar po svoje, ker jim ni bil dovoljen vstop na parcelo, so se sprehodili ob njej in si jo ogledali od zunaj. Kaj so zapisali v zapisnik ni znano, vprašljivo pa je sploh kakšno vrednost ima tak opis 4,5 hektarov razsežnega zemljišča, ki bi moral biti osnova za izplačilo denarne odškodnine. Tak način »ugotavljanja« zemljišča sta seveda obe sindikalni organizaciji, KZ in Coldiretti, odločno zavrnila in napovedali, da bosta glede tega sprejeli potrebne ukrepe.

Pri vsem tem, kar se je zgodilo včeraj dopoldne ob proeseški tranzitni železniški postaji, kjer so bili prisotni tudi funkcionarji in odbor-niki Kmečke zveze, ni moč mimo »birokratskega« odnosa, ki so ga imeli nekateri funkcionarji državnih železnic (predstavili so se z dvema ki sta podpisovali na tak način ugotovljena stanja zemljišč) do neposredno zainteresiranih, saj je bil z njimi nemogoč vsak dialog, kot da je bilo že vse vnaprej določeno, kako se mora celotna zadeva odvijati.

(A. S.)

Poseg na prefekturi in pri železniškem podjetju

Po tem, kar se je zgodilo včeraj dopoldne v zgonski občini ob proeseški tranzitni postaji, sta predstavnika Kmečke zveze in Coltivatori diretti posegla na prefekturi in zadevo obrazložila podprefektu dr. Ravalliju, ki je zagotovil svojo razpoložljivost za reševanje vprašanja. Obenem je poudaril, naj se sindikalni organizaciji kar poslužita pravnih poti za zaščito svojih interesov, če mislita, da so njihove zahteve upravičene.

Obenem sta se obe sindikalni organizaciji kmetov dogovorili s podjetjem državnih železnic, da se bosta v ponedeljek srečali z direktorjem tržaškega okraja in razpravljali o zadevi.

Danes VI. pokrajinski kongres Vsedržavnega združenja partizanov Italije ANPI

Dušan Košuta: ideali ostanejo



svojih partizanskih prednikov za odpravo krivic, ki se še dogajajo pri nas pa tudi tistih, ki vladajo v svetu. V upanju, da to ne bo nikoli več potrebno pa je Dušan Košuta prepričan, da bi naša mladina v trenutku potrebe prav tako kot njeni predhodniki, stopila v pravični oborožen boj.

Na vprašanje, če vrednote, ki izhajajo iz NOB ceni tudi italijanska večina in njena mladina, je Košuta dejal, da je to razvidno iz podpore, ki jo široka fronta naprednih ljudi nudi tem idealom. Vendar je ta fronta še vse preozka za zakonsko uveljavitev pravic Slovencev v Italiji. Italijanska mladina pa je vse premalo seznanjena s trpljenjem, ki so ga tukajšnji Slovenci prestali. Največjo krivdo za to nosijo pristojne oblasti, ki niso poskrbele, da bi mladino v šolah seznanjali s tem, kaj je za Italijo pomenil fašizem, kaj antifašizem, odpornost in osvobodilna vojna. Zato imamo včasih vtis, da se naši ideali tu in tam porazgubijo, ali da jih mladina ne zna pravilno razumeti in ceniti. Prepričan sem — je dejal Košuta — da so vrednote, za katere smo se borili v NOB tudi danes aktualne in veljavne, zato je prav, da se med našimi ljudmi ohranja tradicija in da se vsakokrat znova spominjajo bojev, žrtev in padlih, ker je tudi to način, da se oddolžimo tistim, ki so za te vrednote žrtvovali življenja.

Arturo Calabria: ovrednotiti zgodovino antifašizma



— Kako se obračate do povojnih generacij, ki jim morate predajati svojo zgodovinsko dediščino, če hočete, da bo preživel?

To je vprašanje, ki je v naši organizaciji še vedno odprto, saj smo posebno kritični do šole, ki se ni posebno trudila, da bi mladim pomagala spoznati zgodovino antifašizma. Ob hvalevrednih izjemah se šola v svoji splošni usmerjenosti ni spustila na to področje. Poznati zgodovino antifašističnega boja pa pomeni oblikovati današnjega človeka in ga pripravljati na prihodnost, ki bo zares demokratična. Za nas to pomeni delati za približevanje mladim v naj-

različnejših oblikah, ki jih bomo predlagali na našem kongresu. Prepričani smo, da mora Trst po 40 letih končno napraviti obračun z zgodovino antifašizma in postaviti njegove vrednote na pravo mesto, ki jih bo približalo mladim. V prihodnjem letu pripravljamo vrsto srečanj na to temo, kjer bomo tudi s pomočjo filmskega gradiva predstavili vso zgodovino protifašizma in osvobodilnega boja, ki naj mladim pojasni, da fašizem ni pomenil le brutalnosti in fizičnega napada na človeštvo, ampak tudi prevzem politične in gospodarske oblasti v državi s pomočjo rušenja struktur. Ne smemo namreč pozabiti da se je fašizem lahko dokopal do oblasti ravno z odstranitvijo demokratičnih sil in ljudstva sploh z najrazličnejšimi oblikami zaslužnjevanja in raznarodovanja, kar so pri nas v največji meri občutili Slovenci.

Naloga naše organizacije je torej ohranjati in razvijati ideale in vrednote osvobodilnega boja in odpora proti fašizmu, jih vključevati na raven realne, vsakodnevnne politike v naši državi. S tem si bomo zagotovili, da se bo naše sporočilo ohranilo tudi potem, ko združenje iz objektivnih razlogov ne bo več obstajalo. Boj za demokracijo, ki žal še vedno šepa, je v tem smislu boj za ohranjanje naših vrednot.

— V njegov okvir seveda sodi tudi vprašanje sožitja med Slovenci in Italijani, ki je v vašem združenju dobilo svoj uresničen izraz.

Živimo v posebnih razmerah, ne samo zaradi navzočnosti slovenske manjšine, temveč tudi zaradi problemov, ki jih druge pokrajine nimajo. Naša akcija je zakoreninjena v domačih razmerah, zato teži tudi k razvoju slovenske narodnostne skupnosti. Boj za njeno globalno zaščito ni samo stvar Slovencev, ampak je krepilni element vse italijanske demokracije. Ni dovolj ugotavljati, da je problem treba rešiti, ker ga s tem omejujemo: razvoj in uveljavitev italijanske demokracije ni mogoč, ne da bi rešila vprašanja slovenske manjšine, tako, kot je to že bilo storjeno za nekatere druge. Pri tem pa mora najprej odpraviti ovire političnega značaja, kakršne so na primer izbruhne ob podpisu osimskih sporazumov in ob vprašanju mešane industrijske cone na meji.

V našem združenju vlada popolna enakopravnost med obema narodnostnima komponentama, saj se je enotnost prekalila med osvobodilno vojno, toda njene korenine segajo mnogo bolj nazaj. Ne smemo namreč pozabiti na Italijane in Slovence, ki so se skupaj znašli pred posebnim tribunalom, na to, da je na primer ob Gramsciju bil Slovenec Riko Malalan, da so se s Pertinijem borili slovenski in hrvaški tovariši. Zato mislimo, da iz naših vrst prihaja vzgled za vse druge, ko dokazujemo resnično možnost kulturnega in demokratičnega sožitja med ljudmi. (vb)

M. L.

Na univerzo: KAM, KAKO, ZAKAJ?

11. Še o tujih jezikih

Pregled fakultet, ki jih študent lahko izbira za svoj bodoči študij, se bliža h koncu. V pogovoru o univerzitetnem študiju nismo omenili vseh fakultet, posebno ne tistih, ki ne spadajo pod tržaško univerzo. Menimo namreč, da so se tisti, ki so izbrali študij izven Trsta — vsaj že zaradi vrste praktičnih problemov (npr. stanovanje...), ki jih ta prinaša — morali že zdavnaj odločiti. Med te spadajo npr. arhitektura (Ljubljana ali Benetke), za katero se odloča precej naših študentov, agronomija (najbližja fakulteta je v Vidnu), slavistika (Ljubljana). Nismo pa še omenili dveh fakultet, ki spadata v sklop tržaške univerze. Zato bomo to storili danes.

V prejšnjih dneh smo govorili o študiju književnosti in tujih jezikov. Tej stroki je namenjena tudi šola za prevajalce in tolmače, ki je pred nekaj leti dobila status fakultete. Študent se lahko opredeli za dveletno ali za štiriletno študijsko dobo, poleg tega pa se mora odločiti ali za prevajalstvo ali za tolmačenje. Vpis na to fakulteto zahteva pisni sprejemni izpit, ki ni med najlažjimi. Pred leti je diploma na tej šoli nudila takojšnjo, ponavadi tudi precej dobro zaposlitev. Simultani tolmači so imeli možnost zaposlitve tudi izven naše države, kar je marsikoga

zelo privlačevalo. Danes ta možnost še obstaja, vendar se je precej zmanjšala. Tudi študij zahteva celega človeka: študent mora večino dneva prebiti na fakulteti, kjer ima veliko ur namenjenih laboratorijskim vajam, katerim mora seveda slediti, tako da je še časa za učenje bolj malo. Na to fakulteto se vpisuje tudi veliko študentov, ki niso iz naše dežele, saj je ta fakulteta ena izmed redkih v Italiji. Študentje, ki se želijo posvetiti študiju tuje književnosti in kulture kakega naroda, ponavadi izbirajo fakulteto za tuje jezike, tisti pa, ki se mislijo posvetiti prevajalskemu poklicu, pa se vpisujejo v šolo za prevajalce.

Poleg tega je treba omeniti, da mora študent, ki je vpisan tako na fakulteto za prevajalce kot na fakulteto za tuje jezike in književnosti, računati z daljšim obdobjem praktiranja na tujem, kar seveda ni najbolj enostavna stvar, to pa zaradi velikih stroškov, ki jih študij v tuji državi terja. Vendar si je poglavljenega znanja katerega koli tujega jezika nemogoče zamašljati brez takega obdobja v tujini. Šola za prevajalce nudi v tem smislu več možnosti za štipendije, fakulteta za tuje jezike pa je v glavnem bolj gluha za take potrebe.

Naj na kratko orišemo še t.i. fakulteto »magistero« (naziv je težko prevedljiv, v bistvu gre za

višjo pedagoško šolo, ki ima v Italiji status fakultete). Ta fakulteta je bila pred leti namenjena tistim, ki so dokončali učiteljske in so se lahko vpisali na univerzo brez dopolnilnega petega letnika višje srednje šole. Fakulteta nudi neko splošno kulturo in ni pretirano zahtevna. Študent lahko izbira med dvema diplomskima smerema: književnost ali pedagogika. V zadnjih letih se skuša ta fakulteta povezovati tudi z drugimi, v največji meri seveda s filozofsko fakulteto. Za to akademsko leto je namreč že določeno, da bodo študentje nemškega jezika in literature, ki so vpisani v prvi letnik, sledili lekcijam na »magisteru«; verjetno bo v bodočnosti prišlo še do tesnejšega sodelovanja med fakultetami ali morda celo do njihove formalne združitve.

S temi podatki naj bi zaključili pregled fakultet in tako tudi serijo člankov, ki smo jih posvetili univerzitetnemu študiju. Vendar bomo temu pregledu dodali še kratek pregled najrazličnejših specializiranih tečajev, ki so namenjeni študentom, ki so opravili višjo šolo in se ne mislijo vpisati na univerzo. Veliko takih tečajev je zelo zanimivih in za celotno družbo tudi koristnih, nujno potrebnih. V glavnem trajajo dve do tri leta, kar pa je važnejše, skoraj vsi, ki tečaj na splošno opravijo, zlahka najdejo zaposlitev. Več o teh tečajih — v naslednjem članku!

Iz razprave pred izvolitvijo novega upravnega odbora Politične neskladnosti hromijo delo krajevnih zdravstvenih enot

Kot smo poročali že v včerajšnji številki, je skupščina krajevnih zdravstvenih enot izvolila nov upravni odbor, v katerem bodo po en predstavnik KD, PSDI, PSI, SSK in PRI sestavljali večino, predstavnika KPI in PR ter dva listarja pa opozicijo. Posebnih novosti, razen vstopa republikanov Sossija na račun enega odbornika KD, torej ni. Vse je ostalo pri starem, tako kot je ostala nerešena tudi večina hudih problemov, kot so odprtje katarinske bolnice, preustroj glavne bolnice, uredničevanje zdravstvenih okrajev, načrtovanje socio-zdravstvenih služb za ostarele, itd.

Da se v tržaški KZE, eni največjih v Italiji, hudo krešeje interesi strank in določenih kategorij, kar bistveno ovira učinkovito izpeljevanje zdravstvene reforme, je bilo razvidno iz razprave pred glasovanjem novega upravnega odbora. Uvedel jo je bivši predsednik Segat, ki je sporočil novost, da bodo vsi oddelki glavne bolnice, ki so bili v zadnjih časih okrnjeni, začeli ponovno delovati v začetku januarja. Kardiokirurški oddelki bodo celo okrepili in to na posebno veselje LpT, ki je prav s tem argumentom pogojila svoj vstop v upravni odbor. Gambassini je torej izrazil svoje zadovoljstvo, poudaril pa je povsem negativno oceno LpT o zdravstveni reformi in o upravljanju tržaške KZE. Glede negativnega stališča PSI do kandidata KD Pangherja za predsednika odbora, pa je izjavil, da gre za vmešavanje socialistov v zadeve druge stranke. Podporo Pangherju so melonari izkazali nato tudi s tem, da so oddali nekaj glasov njemu.

Z Gambassinijem je kmalu nato polemiziral socialist Coslovich. Očital je listi, da se izmika odgovornostim in da ni hotela vstopiti v večino, tudi ko so socialisti sprožili lani krizo in jo izrecno povabili k pristopu. Z ozirom na zahtevo misovcev, po svojem predstavniku v odboru, pa je Coslovich hudomušno pozval Gambas-

sinija, naj jim Lista odstopi eno mesto, tako kot je KD republikancem (Gambassini je sicer trdil, da Slovenski skupnosti), kar je nato predstavnica SSK Abramijeva zanikala, komunisti pa radikalci. Socialisti so vsekakor zahtevali od KD, naj se drži že lani sestavljenih programskih smernic, med katerimi je treba čimprej izpeljati imenovanje odgovornih funkcionarjev, pooblastila odbornikom in teritorializacijo socio-zdravstvenih služb.

O programu so veliko govorili tudi komunisti Pessato in Monfalcon ter radikalec Granara. Novopečeni, čeprav vedno isti in relativni večini so očitali, da ga sploh nima in da zato ni jamstev za uspešnejše upravljanje KZE. Monfalcon je tudi ugotovil, da se bo decembra letos, ko bo treba odobriti finančni obračun, spet ponovila lanska kriza. Izjave predstavnikov PSDI, PRI in KD, ki so tu pa tam bili tudi avtokritični, a so kljub vsemu obravnavali bodočnost uprave KZE z rožnatimi barvami, je Pessato imel za neodgovorne in lahkomiselne, saj ne računajo na kletenje javnih stroškov in na deželni zdravstveni načrt, ki gotovo ne bosta nudila Trstu posebnih olajšav. Potrebno je torej, je mnenje levice, reorganizirati obstoječe službe, preveriti potrebe ljudi in odpraviti odvečne ali dvojne službe, nikakor pa ne reševati posameznih primerov povsem ločeno od drugih, kot se dogaja za kardiokirurgijo, prek katere si ustvarja LpT konsenz med prebivalstvom.

Naj še dodamo, da se bo v prihodnjih dneh sestel upravni odbor, ki bo moral izvoliti iz svoje srede novega predsednika. Kljub nasprotovanju socialistov, komunistov in radikalca, bo zelo verjetno, da bo ob vsaj delni podpori LpT izvoljen demokristjan Pangher. Upravljanje KZE ostaja vsekakor zelo problematično, saj ima večina v skupščini le relativno premoč in je povsem odvisna od vzdržanja listarjev.

Teden boja proti raku

V tednu med 26. oktobrom in 4. novembrom, ki ga je tržaška sekcija Italijanskega združenja za boj proti raku proglasila za teden boja proti tej bolezni, bodo člani organizacije nabirali finančne prispevke za finansiranje pobud na področju prevencije, raziskave in oskrbovanja oseb, ki jih je ta bolezen prizadela.

Tržaška sekcija omenjenega vsedravnega združenja deluje v našem mestu že petdeset let. Vedno je naletela na razumevanje in tudi na konkreten izraz solidarnosti Tržčanov. Sama pravi da so ji prispevki iz vseh družbenih sredin, od delavca do direktorja, od učenca do šolnika, od oblasti do funkcionarjev, potrdili načelo, da morajo k boju proti tej tako hudi in žal razširjeni bolezni, sodelovati vsi, z vedno večjim trudom in zavzetostjo.

Združenje za boj proti raku zato poziva vse občane, naj v tem tednu ponovno izkažejo svojo visoko občutljivost do te take boleče stvarnosti.

Na Opčinah dve novi slovenski trgovini

V Narodni ulici št. 28 na Opčinah, prav blizu zadnje postaje tramvaja, bodo danes ob 17. uri odprli kar dve novi slovenski trgovini. Gre za market pralnih praškov Stojana Udoviča in prodajalno čevljev Malalan. V slednjem primeru gre sicer za preselitev prodajalnih prostorov, ki pa seveda pomeni tudi posodobitev in vsekakor novost. Pobudi dokazujeta življenjskost naših trgovcev in s tem drobnega gospodarstva, na katerem zaenkrat temelji ekonomski aparat slovenske narodnostne skupnosti v zamejstvu.

SOCOF: dodatek k davku, ki ga ni

Potem ko je občinski davek na nepremičnine odpadel, je bil z zakonskim odlokom dne 28. 2. 1983 (pozneje dopolnjenim s popravki in spremembam v zakon št. 131 od 26. 4. 1983) uveden izredni občinski davek na dohodke od zgradb.

Novemu davku so vsekakor podvrženi lastniki stavb. Za izračunavanje davka so potrebni naslednji podatki: katastrski dohodek stavb (isti kot za mod. 740), znesek vnovčene najemnine od 1. januarja do 31. oktobra t.l., navedba stavb, ki so oproščene davka ILOR, obrazložitev, katera stavba ali stanovanje služi lastniku kot tako imenovano prvo stanovanje, katere zgradbe ali prostori so namenjeni obratnemu poslovanju, in seveda vsi običajni podatki o značilnostih stanovanja, ki pridejo v poštev za davčno prijavo, pa še navedba obdobja posesti zgradb. Za nadaljnja pojasnila glede davka SOCOF naj se zainteresirani obrnejo na SDGZ.

Po prekinitvi zasedbe poklicnega zavoda Stefan

Na višjih srednjih šolah od včeraj spet redni pouk

Na vseh slovenskih višjih srednjih šolah se je včeraj nadaljeval redni pouk. Po devetih dneh zasedbe poklicnega zavoda za industrijo in obrt Jozef Stefan iz protesta zoper hude zamude pri začetku popravilnih del na varnostno pomanjkljivi električni napeljavi so se dijaki namreč dan prej odločili, da prekinejo akcijo potem ko so dobili s pokrajine uradno zagotovilo o sprejetju sklepa za kritje stroškov najnujnejših del. Dijaki so v popoldanskih urah počistili prostore paviljona B in tako omogočili nadaljevanje pouka tudi na poklicnem zavodu. Dokler ne bodo delavci specializiranega podjetja opravili popravila v obeh tehničnih laboratorijih, bo pouk na tej šoli še naprej okrnjen, saj sta laboratorija iz varnostnih razlogov še zaprta.

Dijaki, profesorji in ravnateljstvo poklicnega zavoda sedaj čakajo, kdaj bodo začeli s popravilnimi deli. Po zagotovilih pokrajinskega odbornika Locchia in pokrajinskih tehnikov bi

morala oddati pokrajina v začetku prihodnjega tedna dela v zakup tistemu podjetju, ki bo jamčilo čimprejšnji začetek popravil. Dela naj bi se začela najkasneje do srede.

Na poklicnem zavodu se je sinoči sestel zavodski svet, ki je soglasno sprejel izjavo, v kateri izraža priznanje vsem komponentam slovenskih višjih srednjih šol, ki so podprle zahtevo, da bi na šoli čimprej opravili nujna dela, ki naj bi omogočila redni pouk. Obenem zavodski svet opozarja za to zadolžene ustanove na nujnost takojšnje začetka in hitre izvedbe del v kolikor se še vedno iz varnostnih razlogov ne izvaja pouka šestih predmetov kemijskega in elektronskega laboratorija za skupno 117 šolskih ur tedensko.

● Brivnice bodo lahko v sredo, 2. novembra, odprte po normalnem urniku. Tržaški župan je v tej zvezi podpisal odlok, ki dopušča brivcem možnost odprtja brivnic v sredo zaradi praznika vseh mrtvih v torek.

Končano vsedravnno zasedanje o marketingu

V Trstu se je včeraj zaključilo 3. vsedravnno zasedanje o bančnem in zavarovalniškem marketingu, ki ga je pripravil Trieste Consult. Nad 100 predstavnikov bank, hranilnic in zavarovalnic je na dvodnevem srečanju razpravljalo, kako izboljšati svoje usluge za čim agilnejši in »osebni« odnos do strank.

«Gruppo incontro» na ljubljanski televiziji

Tržaška vokalno-instrumentalna skupina Gruppo incontro bo drevi ob 20.05 nastopila na ljubljanski televiziji v okviru oddaje »Naša srečanja«. Pod vodstvom dirigentke prof. Marie Susovsky Semeraro in ob spremstvu flautista Stefana Casaccie bo izvedla nekaj skladb iz svojega repertoarja.

Tatvina za več kot 10 milijonov lir

Tatovi, ki so v četrtek zvečer med 17. in 22. uro vlomili s silo v stanovanje 51-letnega Franca Santina v četrtem nadstropju poslopja v UL Giannistica 24, so odnesli s sabo dragoceno stvari v skupni vrednosti več kot 10 milijonov lir. Med sistematično čistko so v jedilnici pobrali 130 tisoč lir, v kuhinji zlat prstan z briljantom (milijonov 200 tisoč lir), v spalnici pa 10 zlatih angleških funtov (2 milijona in pol), 8 velikih zlatih kovancev (5 milijonov 600 tisoč) in štiri manjše zlate kovanice (600 tisoč lir). »Pokukali« so tudi v sinovo sobo, od koder so odnesli zlat križec in prstan (700 tisoč lir vrednosti). V spalnici in v dnevnici sobi je bilo razstavljenih veliko srebrnih predmetov, ki pa očitno niso zamikali tatov.

Smrtna nesreča ženske pri Sv. Jakobu V pralnici se je zastrupila s trielinom Polijska agenta in dva bolničarja RK za las ušla smrti



Priletna ženska je včeraj proti večeru izgubila življenje pri Sv. Jakobu zaradi zastrupitve s trielinom, tragedija pa bi lahko imela še hujše posledice, saj so štirje osebe, dva policijska agenta in dva bolničarja Rdečega križa, ki so priskočili ženski na pomoč, le za las ušle smrtonosnemu o-



V cerkvi sv. Franciška v Ul. Giulia bodo drevi zaključne svečanosti ob 800-letnem jubileju asiškega svetnika in italijanskega zaščitnika. Izvajali bodo oratorij z naslovom »Vir življenja«, ki ga je napisal slovenski skladatelj Avgust Ipavec, po rodu iz Gorice, od leta 1976 pa opravlja duhovniško službo v sanatoriju na Dunaju. Za izvedbo oratorija so povabili iz Slovenije najboljše pevce, med kate-

rimi naj omenimo sopranistko Ileano Bratuž Kacjan, pa tudi orkester so za to priložnost sestavili iz priznanih glasbenikov, dirigiral pa bo sam Avgust Ipavec. Nastopili bodo kar štirje zbori: mešani pevski zbor iz Ljubljane, otroški pevski zbor prav tako iz Ljubljane, moški pevski zbor bratov iz Ljubljane in Celovca ter zbor sester z Dunaja, iz Celovca, Ljubljane in Trsta.

Obeta se torej edinstveni glasbeni večer. Za to priložnost, ki je ljubitelji glasbe ne smejo zamuditi, so tudi napisali dvojezična vabila s podobo sv. Franciška (na sliki). Začetek koncerta ob 20.30.

Razstava na Gradu odprta do 18. decembra

Arheološka razstava »Caput Adriæ«, ki je na ogled na Gradu sv. Justa, bo odprta do nedelje, 18. decembra. Tako je sklenil na svoji zadnji seji tržaški občinski odbor spricho velikega zanimanja, ki vlada v našem mestu in tudi izven njega za to razstavo.

● Tržaški župan Richetti je včeraj sprejel indijskega veleposlanika v Italiji J. C. Ajmanija.

● V Ul. Romagna, Ul. Strabone in Ul. Artemidoro bodo uvedli omejitve hitrosti na največ 30 km na uro, da bi s tem omogočili boljši promet na ulicah. V Ul. Romagna bodo pred poslopjem št. 30 začrtali tudi nov prehod za pešce.

● V ponedeljek, 31. oktobra, se bo ob 20.30 sestel rajonski svet za Novo mesto - Novo mitnico.

† V globoki žalosti nas je nenadoma zapustila naša plemenita žena in mama

Nada Rojc roj. Devetak

Pogreb bo danes, 29. t.m., ob 13. uri iz mrtvašnice glavne tržaške bolnišnice v nabrežinsko cerkev.

Mož Bogo, hči Tatjana, sin Aleksander z Gianni ter drugo sorodstvo

Nabrežina, 29. oktobra 1983

Ob smrti žene in mame
NADE
izreka svoje sožalje Igor s svojci.

Ob bridki izgubi drage Nade Rojc izrekata družini iskreno sožalje Marija in Sergij Pelozo.

Ob težki izgubi drage mame Nade Rojc izreka prof. Aleksander Rojcu in družini iskreno sožalje Glasbena matica.

Dekliški pevski zbor »I. Gruden« iz Nabrežine izreka Tatjani Rojc globoko sožalje ob izgubi drage mame.

Devinsko - nabrežinska sekcija Slovenske skupnosti izraža iskreno sožalje Bogotu, hčerki Tatjani in sinu Aleksiju ob prerani smrti žene in mame Nade Rojc.

KD Rovte - Kolonkovec izreka globoko sožalje družini ob težki izgubi Milana Cerkveniča.

Po koncertu slovenskih rock skupin v Križu

«River' snake» prvič na odru

Koncert rock skupin je vzbudil veliko zanimanja med mladimi, saj je bila dvorana društva «A. Sirk» nabito polna. Nastopali so štirje mladi ansamblji iz Trsta in okolice, in to je bila zanje priložnost, da se izkažejo kot izvajalci pa tudi kot ustvarjalci pesmi, ki so dandanes «v modi». Večer so otvorili člani «Andromede», ki jim je sledil ansambel «Stages». Obe omenjeni skupini sta nam predstavili pesmi iz lastnega repertoarja.

«River' snake», skupina iz Padrič in Gropade, je v soboto imela svoj prvi javni nastop. Fantje so se zbrali pred kratkim, poleti, a so v tem času že sprejemljivo izvežbali nekatere znane ustvarjalce kot so Rolling stones, John Lennon..., napisali pa so tudi nekaj novih pesmi. Njihova najzanimivejša skladba je «Črni pajek», nanjo so še posebno ponosni. Napisala in upeljala sta jo dva člana ansambla, Križmančič in Salvi. Besedilo te pesmi ima obliko basni. Pripoveduje, kako izkušene žulke svarijo

druge, naj pazijo, da se ne zapletejo v pajkovo mrežo, saj potem, zanje ne bi bilo več rešitve. Nekatere pa v svoji lahkovernosti kljub opozorilom nasadejo, zapletejo se v pajčevino, črni pajek pa jih zgrabi in uniči. Vsebinske pesmi je torej sicer pravičljiva, obravnava pa kočljiv problem uživanja mamil.

Morda ta pesem na nastopu ni prišla preveč do izraza, tega pa je bilo krivo tudi nepravilno ozvočenje. Vsi nastopajoči ansamblji so se namreč pritoževali, da se med seboj sploh niso slišali, poslušalci pa so soglasno izjavili, da so določeni instrumenti preveč izstopali, petje pa se je izgubljalo in je bilo skoro nerazumljivo.

V glavnem so «River' snake» samouki, mladi, ki «na svojo roko», brez strokovnega nadzora, skušajo izpopolnjevati svoj glasbeni talent. Precej jih mori prostorski problem, saj do sedaj še nimajo sobe, kjer bi lahko vadili. Za to so prosili domača

društva (Slovan, Gaja), a brez uspeha. Sedaj imajo vaje na domu enega izmed članov, kar je seveda zelo nerodno. Glede finančne plati se mladi člani tega ansambla niso pritoževali, čeprav gre del njihove plače v interese glasbene skupine.

Jasno je, da so imeli fantje pred prvim nastopom precej treme, a so jo po začetnih težavah premostili in videti je bilo, da to, kar pojejo, čutijo v sebi. Seveda pa se bodo morali še precej truditi, da dosežejo stopnjo «dobrega ansambla».

Zadnja na vrsti je bila RST (Rock skupina - Trebče), ki obstaja že vrsto let. Na tem koncertu so v glavnem izvajali pesmi že znanih rock ansambljev, obljubili pa so, da bodo naslednji predstavili tudi nekaj svojih skladb.

«Andromeda», «Stages», «River' snake» — kdo bi rekel, da se pod takimi zvonečimi imeni skrivajo fantje iz naše okolice?

H. J.

Gledališča

CANKARJEV DOM - Ljubljana

Velika dvorana
Danes, 29. oktobra, ob 19.30 Jaroslava Potmešilova, orgelski recital. Program: Bach, Černohorsky, Zach, Kuchar, Sluka in Janáček.

Srednja dvorana

Danes, 29. oktobra, ob 20.00 W. Shakespeare in T. Stoppard: Hamlet. Z duhovito parodijo na «Hamleta», s katero so gostovali v Južni Ameriki in skoraj po vsej Evropi, se bodo predstavili gostje iz Zagreba v okviru II. mednarodne konference o šolanju poklicnih lutkovnih igralcev.

Ponedeljek, 31. t.m., ob 19.30 Kinkad Quartet. Angleški jazz kvartet sestavlja basist Roy Babbington, kitarist Phil Lee, bobnar Alan Jackson in saxofonist Don Rendel. Kvartet izvaja moderen jazz in se vedno bolj uveljavlja v evropskih glasbenih krogih.

Razstave

Do 6. novembra (Sprejemna dvorana) arheološka razstava Kelti in njihovi sodobniki na ozemlju Jugoslavije.

TEATRO STABILE

Sezona 1983-1984. — Vpisovanje in potrditve stalnih abonmajev pri krožkih raznih podjetij, v šolah, sindikatih in pri osrednji blagajni gledališča (tel. 567-201 int. 12) in pri Uradu za abonmaje tel. 54-331. Glavna blagajna: tel. 69-406, 68-331, 65-700.

Od 1. novembra Aroldo Trieri in Giuliana Lojodice v delu Itala Sveva «Un marito» v priredbi Tullia Kezicha. Režija Gianfranco De Bosio. 30. in 20. odstotni popust za abonente. Rezervacije in informacije pri osrednji blagajni.

SLOVENSKE STALNO GLEDALIŠČE - TRST

Matjaž Kmecl: «Mutasti bratji» — danes, 29. oktobra, ob 16.30 - Ponto-rož; 30. oktobra ob 19.30 - Mestno gledališče v Ljubljani.

VERDI

Jutri, 30. oktobra, ob 16. uri peta predstava Verdijeve opere «I due Foscari». Dirigent Daniel Oren, zbor in orkester gledališča Verdi vodi Andrea Giorgi.

Kino

Cappella Underground 18.00 Bela Lugosi: «Island of the lost souls», 21.00 «Video art - III. program», 22.00 Bela Lugosi: «Murders in the rue Morgue».

Ariston 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.00 «Zelig». Režija W. Allen. W. Allen in M. Farrow.

Eden 16.30, 18.20, 20.10, 22.15 «Il petomano». Ugo Tognazzi, Mariangela Melato. Režija Pasquale Festa Campanile.

Finice 17.00, 18.40, 22.20, 22.15 «Flashdances». J. Beals, M. Nuori, B. Bauer. Nazionale Dvorana št. 1 16.30 — 22.10 «I ragazzi della 56. strada». Režija F. Ford Coppola. Mat Dillon.

Dvorana št. 2 15.30 — 22.10 «I porno vizi delle super bocche». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 3 15.30 — 22.10 «L'ospedale più pazzo del mondo».

Grattacielo 17.00 — 22.15 «Miriam si sveglia a mezzanotte». D. Bowie, C. De-nevue, S. Sarandom. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Mignon 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 «Week-end di terrore». Prepovedan mladini pod 14. letom.

Aurora 17.00, 19.15, 21.45 «Superman III». C. Reeve.

Capitol 16.00 — 22.00 «Tucno blu». R. Schaidler.

Moderno 17.00, 18.30, 20.15, 22.00 «Un povero ricco». R. Pozzetto, O. Muti.

Radio 15.30, 17.00, 18.30, 20.00 in 21.30 «Operazione sesso». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.00, 18.00, 20.00 in 22.00 «Ufficiale e gentiluomo». R. Gere, D. Winger.

Lumiere 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 «Yola». Režija Y. Güney, T. Akan in S. Sezer.

Alcione 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 «Blade runner». H. Ford.

Šolske vesti

Volilna komisija liceja F. Prešeren obvešča dijakke, da je 31. t.m. zadnji dan za vložitev kandidatih list.

Koncerti

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom.

— Jutri, 30. oktobra, ob 16.30 koncert «Vem za mladenko» v izvedbi solistov: Sonje Hočevar - sopran, Rajka Koritnik - tenor, Ladka Korošca - bas, pri klavirju spremlja Milan Stante. Na sporedu so poleg narodnih in umetnih pesmi tudi znane arije iz oper Tosca, Figarova svatba, Seviljski brivec, Prodana nevesta in druge.

Razna obvestila

KD S. Škamperle in KD Union bosta v torek, 1. nov., ob 11. uri polagali venec padlim pred svetovnim narodnim domom.

Uprava, društva, organizacije in ustanove občine Dolina vabijo vse miroljubne ljudi na manifestacijo za mir v ponedeljek, 31. t.m., ob 20. uri. Zbirališče bo pred županovstvom, sledilo bo polaganje venca pri osrednjem spomeniku padlim in v občinski telovadnici ogled filma o grozotah jedske vojne. Vabljeni!

Sindikatske šole - tajništvo Trst vabi na 27. občni zbor, ki bo v ponedeljek, 31. t.m., ob 8. uri v prvem sklicu, ob 8.30 v drugem sklicu v mali dvorani Kulturnega doma, Trst, Ul. Petrovica 4. Dnevni red: 1. izvolitev predsedstva občnega zbora; 2. poročila; 3. razprava in sprejem poročil; 4. razrešnica; 5. predlogi članstva; 6. volitev sindikalnih organov; 7. slučajnosti.

Repentarska občinska uprava objavlja razpis za honorarno službo 2 delavcev. Naloga službe: urej vanje gozdnih poti.

Danes, 29. oktobra, ob 20.30 v Trstu v cerkvi sv. Franciška Asiškega - Ul. Giulia, bo na sporedu oratorij «Sv. Francisek, vir ljubezni». Na razpolago je knjižica, ki velja kot vstopnica s slovenskim in italijanskim besedilom. Knjižico dobite v Trstu pri trgovini Fortunato, v Gorici v Katoliški knjigarni in pri duhovnikih po cerkvah.

Upravni odbor Doma A. Sirk iz Križa obvešča, da bo od jutri, 30. t.m., spet začel obratovati društveni bar. Na otvoritev, ki bo ob 17. uri, so vabljeni člani KD Vesna in SD Mladina ter vsi vaščani.

Čestitke

Danes praznuje rojstni dan nona **MARIJA GOMBAC**. Še mnogo zdravih in srečnih let ji kličejo vsi, ki jo imajo radi.

Na skupno življenjsko pot stopata danes

SONJA in FABIO

Ob tem lepem trenutku se ju z najlepšimi željami spominja osebje DTTZ «Z. Zois»

Danes se poročita

DANILO MATIJAČIČ

in

MARISA DANEU

Obilo sreče na novi življenjski poti jima želi

S. E. D. O. C.

Tržaški pokrajinski urad za delo sporoča, da mednarodni biro za delo isče delovno silo z naslednjimi kvalifikacijami:

— za pokrajino TRENTO: 2 uslužbenca v blagovnici «self services»;

— za pokrajino BENEVENTO: 1 direktorja proizvodnje za obutveno industrijo;

— za BELGIJO: 1 direktorja proizvodnje na področju zavarovalništva;

— za ALŽIRIJO: 5 izvedencev za metode in programe v mehaniki, kemijski in elektronski industriji.

Za vsa nadaljnja pojasnila se interese lahko obrnejo na Ufficio Mobilità Territoriale pri Tržaškem pokrajinskem uradu za delo, Trst — Ul. F. Severo 46/1, soba št. 9.

Včeraj-danes

Danes, SOBOTA, 29. oktobra
NARCIS
Sonce vzide ob 6.40 in zatone ob 16.57
— Dolžina dneva 10.17 — Luna vzide ob 23.27 in zatone ob 14.08.

Jutri, NEDELJA, 30. oktobra
SONJA

Vreme včeraj: temperatura 14 stopinj, zračni tlak 1017.4 mb pada, brezvetrie, vlaga 65-odstotna, nebo jasno s slabo vidljivostjo, morje mirno, temperatura morja 16.9 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Emilio Paolo Visintin, Daniele Di Mario, Jessica Cuschie, Denis Valentini.

UMRLI SO: 39-letni Mario Brumat, 61-letna Gianina Molinaro vd. Mosna, 70-letna Maria Job, 75-letna Mafalda Maraffa vd. Privilegi, 91-letna Anna Ieler vd. Mauri, 76-letna Francesca Trincherà vd. Folio, 82-letni Ugo Parenzan, 84-letna Carolina Obram vd. Gulli, 83-letna Carla Sigmund por. Baic, 46-letni Vittorio Ursini, 62-letna Eufemia Chechili, 82-letna Giovanna Marcon vd. Gaspercic, 64-letni Lelio Dalla Stella, 84-letna Bruna Luzzato vd. Stancer, 84-letna Anna Coronica vd. Petronio, 89-letna Maria Bertocchi vd. Cabrelli.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44, Ul. F. Severo 112, Ul. Baiononti 50, Zgonik, Milje (Drevored Mazzini).

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)
Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Zgonik, Milje (Drevored Mazzini).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124. Bazovica: tel. 226-165. Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesijsan: tel. 209-197.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 9171 predpriznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20.

Mali oglasi

telefon (040) 794672

V STANDREŽU prodajamo zazidljivo parcelo 830 kv. metrov. Telefonirati na številko 0481/21058.

NUJNO ISČEM stanovanje v najem za določeno dobo. Tel. na št. 040/942621.

GOSTILNA na Krasu išče kuharja/ico. Pismene ponudbe na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, Trst — pod šifro «Na Krasu».

PRODAM 120-basno harmoniko «Scandall» tel. 826186.

PRI SV. JAKOBU prodam 2-sobno stanovanje z vsemi komforti. Tel. na št. 743988.

PRODAM dvojno vrat — višina 2 m, širina 75 cm s šipo 80 cm. Telefonirati na št. 040/741670.

RENAULT 5 TS, letnik '76, 90.000 km prodam za 2.500.000 lir. Telefonirati na št. 040/231851.

ISČEM službo kot uradnik, končani vojaški rok. Telefonirati na št. 228813 ob urah kosila.

ENKRATNA PRILožNOST! Zaradi nujne selitve prodam po izredno ugodni ceni lepo stanovanje v mestu na področju z vsemi uslugami. Telefonirati vsak dan od 19. do 20. ure na št. 040/826495.

PRODAM po zelo ugodni ceni 2 mikrofona SENNHEISER mod. MD 441, 2 mikrofona RCF mod. MD 1750 in 1 mikrofona AKG mod. D 1200. Telefonirati na št. 830383.

ISČEM USLUŽBENCA, večšega komercialne dejavnosti, za izvoz in uvoz (odnosi z bankami, zbornico, tovarnami in špedicijo) za delo v Gorici. Znanje italijanskega in slovenskega jezika. Informacije na upravi PD v Gorici, Drevored 24. maja (tel. 83382).

STOJAN UDOVIČ

vabi prijatelje, znance ter prebivalstvo Opčin in okolice na otvoritev trgovine

«MARKET PRALNIH PRAŠKOV»

Narodna ulica 28 — Opčine (blizu openskega tramvaja)
telefon 213 574

ki bo danes, 29. oktobra, ob 17. uri

Trgovina MALALAN

vabi

danes, 29. oktobra, ob 17. uri vse vaščane in prebivalce okolice na otvoritev nove trgovine čevljev

Narodna ulica 28 (pri openskem tramvaju)

KMEČKA IN OBRtnA HRANILNICA IN POSOJILNICA V NABREŽINI

Telefon: 200-186

OBVEŠČA

cenjene stranke, da bo od srede, 2. novembra 1983, dalje stopil v veljavo nov urnik poslovanja:

zjutraj 8.20 — 13.20
popoldne 15.00 — 15.30

OB SOBOTAH IN NEDELJAH ZAPRTO!

MENJALNICA vseh tujih valut

28. 10. 1983

Ameriški dolar	1.585
Kanadski dolar	1.285
Svicaški frank	746
Danska krona	166
Norveška krona	214
Švedska krona	202
Holandski florint	540
Francoski frank	196
Belgijski frank	26
Funt sterling	2.360
Irski sterling	1.860
Nemška marka	606
Avstrijski šiling	85,75
Portugalski eskudo	11
Španska pezeta	10
Japonski jen	5
Avstralski dolar	1.320
Grška dramma	13
Debeli dinar	11,75
Mali dinar	11

Banca di Credito di Trieste
TRZASKA KREDITNA BANKA
S.p.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 81446

FILM : FILM : FILM

Ureja Kinoateljje

Filmi na TV zaslonu

Na naslovi strani novega RADIO-CORRIERE - TV se blaženo smeje brkati in «nadse simpatični» Gianni Minà in nam tako predstavlja protagonista tega televizijskega tednika. Morda to presega okvire naše rubrike, vendar preberimo si seznam to kratkih «gostov», ki nam dovolj zgornjo nakazuje določeno, že vemo kako opredeljeno pojmovanje — selekcijo TV spektakla in ne.

Kar po abecedi: industrijec Gianni Agnelli, koreograf Bejart, kantavtor Edoardo Bennato, Par Bonnacorti - Damato, ki vodi TV oddajo ITALIA SERA, sofisticirane štirideset- in petdesetletnice ameriških serialov Joan Collins in Linda Evans (Dynasty), Linda Gray (Dallas), Jazzist Jarrett, režiser Lelouch, violinist Menuhin, igralca novih italijanskih telefilmov Ivana Monti in Orazio Orlando, še igralec Paul Newman, pevka Oxa in za zaključek «anarhist» Valpreda, veliki «obtoženec» atentata na Trgu Fontana.

LA VIA LATTEA, «La voie lactée» 1969
Režija in osnutek: Luis Buñuel.
Igrajo: Laurent Terzieff, Delphine Seyrig, Alain Cuny
RAI 2, v soboto, 29. okt., ob 14.35.
Sobotna popoldanska srečanja z Buñuelom se nadaljujejo in postajajo vse bolj zanimiva. Po NAZARINU (1958), ki smo ga videli prejšnji teden (gre za prizadet portret duhovnika, ki hoče spet podoživeti Kristusovo evangeljsko pričevanje in pasijon, ob nerazumevanju in zasmehovanju vseh), je tu spet v ospredju religiozna tema oziroma govor (kritičen) o cerkvi. Vmes sta bila še dva sorodna naslova: 1961, VIRIDIANA ali bridko razmišljanje o nestvarnosti redovniškega stanu in popolni nepovezanosti telega z zunanjim svetom. 1965 je leto SIMONA DEL DESIERTO: Simon je puščavnik, ki se iz lastnega napuha in domišljivosti preveč oddalji od vseh in tako zapade skušnjam Satane.

«Rimska cesta» pa je ironično potovanje (dveh nenavadnih sodobnih romarjev na božjo pot sv. Marije Kampostelske) skozi 2.000 let heretizij in dogem. Buñuelu ni do preverjanja nekega splošnega pojma «božanskega», pač pa razkrivanje socialnih in zgodovinskih razsežnosti nasilstev zoper človeka, ki so nastale in se skrivale pod besedo Bog.

MONICA E IL DESIDERIO, «Sommaren med Monika» 1952
Režija: Ingmar Bergman.
Igrajo: Harriet Anderson, Lars Ekborg, John Harryson
ITALIA 1, v ponedeljek, 31. okt., ob 24.00

OPERAZIONE CICERO, «Five Fingers» 1952
Režija: Joseph L. Mankiewicz.
Igrata: James Mason, Danielle Darrieux
CANALE 5, v torek, 1. nov., ob 0.25

DIETRO LO SPECCHIO, «Bigger Than Live» 1956
Režija: Nicholas Ray
Igrata: James Mason, Barbara Rush
CANALE 5, v četrtek, 3. nov., ob 0.25

1. Samo za ponočnjake in tokrat prav za vse okuse. Začnimo z Bergmanom, vendar ne iščimo ideoloških religioznih ali eksistencialnih vsebin in simbolov znotraj vsakega kadra tega mladostnega filma. Mlada sanjava prodajalka se zalubi v lepega ko-

rejo in zoezi z njim, v želji po novem, po boljsem na samotni otok, kjer preživita skupaj poletje. Ob povratku v mesto ona zanosi in tudi rodi, zato se poročita. A idila ni dolgotrajna... Kot rečeno, nobenih pretiranih psihoanalizmov in drugih težkih razmišljanj v enem od prvih Bergmanovih del, ki so prestopila švedske meje. Zelo lepa, čeravno nekoliko melodramska analiza čustev v prehajanju iz mladostne v zrelo dobo.

2. Izvrstna volunska zgodba in subtilen portret nemškega agenta na angleški ambasadi v Ankari med drugo svetovno vojno. Solidno in klasično delo klasičnega režiserja, kultivirane in razgledane Evropejca, ki se je paradokso dobro znašel v «hollywoodski tovarni» (sanj) in bil tu aktiven že od 1926 kot scenarist in producent, od 1946 pa tudi kot režiser. To potrjujejo njegovi scenarijsko zelo dobro izdelani filmi, kjer pridejo do izraza dialogi in poglobljena psihološka analiza.

Prefinjen nastop protagonista, naravnost v prepričljiv «climax» in okvir prostora — časa nas spominja na sanjski nostalgičen eksotizem CASABLANCE ali na nedorečena in dvoumna vzdušja Hitchcocka.

3. Wim Wenders je v svojem igranem - dokumentarnem filmu, z in o Nicku Rayu NICK'S MOVIE citiral sekvenco iz njegovega «krepuskolarnega» westerna THE LUSTY MEN («Il temerario», 1952). Postarani «cow-boy» Mitchum se vrača domov po dolgoletnem potepanju po vseh rodeih ameriškega Zahoda. V stari leseni izbi se ni nič spremenilo: še je tam samokres, kjer ga je bil skril pred tolikimi leti, v zaprašenih kleti. Za Wendersa je to najlepši «povratak domov» v zgodovini filma. Kakorkoli že, ta filmski izrez v bistvu sinteti- zira svojsko poetiko in občutljivost tega avtorja, ki se kaže predvsem v mojstrovinah kot JOHNNY GUITAR (1953), REBEL WITHOUT A CAUSE («Gioventù bruciata», 1955), nema- ra pa tudi v tem, seveda manjšem delu.

QUE VIVA MEXICO — 1933
Režija: Sergej M. Ejzenštejn.
TV LJUBLJANA, v sredo, 2. nov., ob 20.00
Obvezno gledati! Lapidarno: kar je ostalo od Ejzenštejnove mehiške ekspedicije (skupaj z asistentom Aleksandrovom in operaterjem Tissejem), čudoviti, figurativno silni posnetki; to so ohranjeni fragmenti načrtovane epopeje mehiškega ljudstva, od Azte, kov do Pancha Ville, ki tvorijo veliki nedokončan spomenik v zgodovini filma

IL RUOLO DELLA MIA FAMIGLIA NELLA RIVOLUZIONE MONDIALE — «Uloga moje porodice u svetskoj revoluciji», 1971
Režija: Bata Čengić
Igrajo: Milena Dravić, Dragan Nikolić, Mica Tarnić.
RDF, v sredo, 2. nov., ob 21. uri
Precej nenavadno je dobiti v programih italijanske (državne ali zasebne) TV jugoslovanski film, še težje tak naslov, oziroma takega avtorja. Čengić se je filmsko neposredno formiral ob angleškem «free cinema», kot Reiszov in Schlesingerjev asistent in posnel v domovini najprej MALE VOJNICE (1968), ki je patetski in občuten prikaz otroškega sveta. Film, o katerem govorimo, pa je njegovo drugo delo: nemilostljiv, surov pogled na zablode, oportuniste in protislovja «realiziranega socializma».

Do zadnjega vzdihljaja



Igralka Valerie Koprisky nastopa v glavni vlogi filma Jimi McBride «Do zadnjega vzdihljaja». Film nima posebnih umetniških vrednosti, vendar je v Ameriki dosegel vidne komercialne uspehe

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

- Prvi kanal**
- 10.00 Qui squadra mobile - TV film
 - 11.10 L'inquilino del piano di sotto
 - 11.45 Potovanje po Italiji
 - 12.00 Dnevnik 1 - Flash
 - 12.05 Quando volano le rotelle
 - 12.30 Človek in gasba
 - 13.30 Dnevnik 1
 - 14.00 Prizma - tedenska rubrika dnevnika 1
 - 14.30 Športna sobota
 - 16.30 Posebna oddaja iz parlamenta
 - 17.00 Dnevnik 1 - Flash
 - 17.05 Che fai... ridi? - zabavna oddaja
 - 18.05 Izžrebanje loterije
 - 18.10 Nabožna oddaja
 - 18.20 Napoved programov
 - 18.40 Italijanske zgodbe: Inverno di malato - po delu Alberta Moravia
 - 19.45 Almanah jutrišnjega dne in vremenske razmere
 - 20.00 Dnevnik 1
 - 20.30 Fantastico 4
 - 22.00 Dnevnik 1
 - 22.10 Dogodki iz leta 1943
 - 23.05 Prenos polčasa košarkarske tekme A lige
 - 23.45 Dnevnik 1 - zadnje vesti
- Drugi kanal**
- 10.00 Evropski dnevi
 - 10.30 Nepoved programov
 - 10.45 Il sabato
 - 12.30 Dnevnik 2 - Start
 - 13.00 Dnevnik 2 - Flash

- 13.30 Lepote Italije - posebna rubrika dnevnika 2
- 14.00 Sola in vzgoja
- 14.30 Dnevnik 2 - Flash
- 14.35 «La via Lattea» - film
- 16.15 Silas - TV film
- 16.40 Risanka
- 17.05 Il primo Mickey Rooney - TV film
- 17.30 Dnevnik 2 - Flash
- 17.35 Izžrebanje loterije
- 17.40 Vediamoci sul due
- 18.30 Dnevnik 2 - Sport
- 18.40 Inšpektor Derrick - TV film
- 19.45 Dnevnik 2
- 20.30 «Il diavolo alle quattro» - film
- 22.30 Dnevnik 2
- 22.40 Il cappello sul'e ventitrè - zabavno - glasbena oddaja
- 23.30 Il brivido dell'imprevisto - TV film
- 23.55 Dnevnik 2
- 24.00 Sport: boks

- Tretji kanal**
- 15.15 Sola in vzgoja
 - 16.15 Quegi i animali degli italiani
 - 16.55 «L'amore fugge» - film
 - 18.25 Il pollice - napoved programov
 - 19.30 Dnevnik 3
 - 19.35 Vsi na oder
 - 20.15 Napoved programov
 - 20.30 Simfonični koncert
 - 21.45 Dnevnik 3
 - 22.20 Cavalli selvaggi - nadaljevanka

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

- Ljubljana**
- 8.00 Poročila
 - 8.05 Ciciban, dober dan
 - 8.20 Z besedo in siko: Stojan in Liljana
 - 8.30 Modro kot pisano - nanizanka
 - 9.00 Glasbeni magazin: O talentih...
 - 10.05 Zemljepisne posebnosti: Živi za kladi Japonske
 - 11.00 Otroci in promet
 - 11.20 Zgodovina Slovencev v filmskih freskah
 - 12.00 Poročila
 - 16.00 Olimpijske bakle
 - 16.45 Risanka
 - 16.55 Poročila
 - 17.00 Beograd: PJ v košarki: Crvena zvezda - Cibona
 - 18.25 Planet opic - nadaljevanka
 - 19.20 Cik cak
 - 19.24 TV in radio nocoj
 - 19.26 Zrno do zrna
 - 19.30 TV dnevnik

- 19.55 Vreme
- 19.57 Propagandna oddaja
- 20.00 Naše 26. srečanje
- 21.30 Propagandna oddaja
- 21.35 Zrcalo tedna
- 21.55 Vročinski val je trajal štiri dni - film
- Koper**
- 17.00 TVD novice
- 17.05 Košarka: Crvena zvezda - Cibona
- 18.30 Festival gorskih filmov
- 19.30 TVD vse danes
- 19.50 Sobotna doma - nasveti za vsak žep
- 20.30 Lucy in njeni - serijski film
- 21.00 Dokumentarna oddaja
- 22.00 TVD - nocoj
- 22.10 Gimnastika: Budimpešta - svetovno prvenstvo
- 23.10 Zig Zig - celovečerni film. Igrata Catherine Deneuve in Bernardette Lafont

ZASEBNE POSTAJE

- CANALE 5**
- 10.00 Dan za dnev - TV film
 - 10.20 Alice - TV film
 - 13.00 Il pranzo è servito - nagradno tekmovanje, ki ga vodi Corrado
 - 13.30 Ameriška družina - TV nadaljevanka
 - 14.30 Gioventù ribelle - film
 - 16.30 Jenny in Chachi - TV film
 - 17.00 Rekord - športna oddaja
 - 19.00 Jenny in Chachi - TV film
 - 19.30 Dallas - TV nadaljevanka
 - 20.25 Premiattissima - zabavno glasbeno oddajo, ki jo vodi Johnny Dorelli, sodelujejo: Gigi Sabani, Amanda Lear, Nadia Cassini in Gigi in Andrea
 - 22.25 Love boat - TV film
 - 23.25 Scandalo al collegio - film, v katerem nastopa B. Grable

- RETEQUATTRO**
- 10.30 Come utilizzare la garconniere - film, v katerem nastopata B. Bedford in J. Sommars
 - 13.15 Padroncina Flo - novela
 - 14.00 Agua viva - novela
 - 14.50 Športna rubrika
 - 15.15 Sport: nogomet
 - 16.30 Športna rubrika
 - 16.45 Sport
 - 17.20 Risanka
 - 17.50 CHIPS - TV film
 - 18.50 Dancin' days - novela
 - 19.30 Quincy - TV film
 - 20.30 Travolti da un insolito destino nell'azzurro mare d'agosto - film, v katerem nastopata G. Giannini in M. Melato
 - 22.40 Fascination - vodi Maurizio Costanzo

- ITALIA 1**
- 10.15 La parola ai giurati - film, v katerem nastopa H. Fonda
 - 12.10 Hoganovi heroji - TV film
 - 12.40 Življenje čarovnice - TV film
 - 13.00 Sport - nogomet
 - 14.45 Febbre d'amore - TV nadaljevanka
 - 16.05 Bim bum bam - otroška serija
 - 17.50 Devlin & Devlin - TV film
 - 18.50 La donna bionica - TV film
 - 19.45 - 20.00 Risanka
 - 20.30 Fracchia la belva umana - film, v katerem nastopa Paolo Villaggio

- 22.20 Drive In - variete
- 24.00 Alta fedeltà - film, v katerem nastopa L. Salce
- TELEPADOVA**
- 7.30 Risanka
- 8.30 Colpita da improvviso benesere - film
- 10.30 Kodeks 3 - TV film
- 12.00 Agent Pepper - TV film
- 16.00 Bonanza - TV film
- 17.00 Monjiro - TV film
- 18.00 Risanke
- 19.00 Mangia la foglia
- 19.30 Glasba in...
- 20.30 Buttiglione diventa capo del servizio segreto - film
- 23.00 Vse o motorjih
- 24.00 La mafia lo chiamava il Santo, ma era un castigo di Dio - film
- TRIVENETA**
- 10.30 Simon Templar - TV film
- 11.30 Polvere di stelle - TV film
- 12.40 Cowboy in Africa - TV film
- 13.30 Risanke
- 14.00 Vse o motorjih
- 15.00 Il canto del deserto - film
- 17.00 Dražba
- 20.00 La baia di Ripter - TV film

- LEFRIULI**
- 11.45 Scrivi la frase... vinci la Opel - igra
 - 12.00 Insieme
 - 12.45 TV dnevnik
 - 13.00 Che combinazione
 - 13.30 Corner - športne vesti
 - 14.15 Šolske vesti
 - 14.30 Udinese - Inter - nogometno srečanje
 - 16.30 Glasbena oddaja
 - 17.15 Risanke
 - 18.00 Zelena dežela
 - 18.55 Funny Face - TV film
 - 19.25 Horoskop
 - 19.30 TV dnevnik
 - 20.00 Obrtništvo
 - 20.30 E' simpatico, ma gli rompere il muso - film, v katerem nastopata Y. Montand in R. Schneider
 - 22.15 Longbridge story - TV film
 - 23.15 Scrivi la frase... vinci la Opel - igra
 - 23.30 Abat - jour
 - 23.35 Riprendiamoci Forte Alamo! - film v katerem nastopa P. Ustinov

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 7.40 Pravljica; 8.10 Kulturni dogodki; 8.35 Imena naših vasi; 8.40 Glasbena matineja; 10.10 Javni koncerti Glasbene matice v Trstu; 11.35 - 13.00 Opoldanski zbornik: Beleška «Bom naredu st'zdice, čjer so

Danes ob 18. uri bo v okviru rubrike Portreti naših igralcev nastopil Stane Raztresen, dolgoletni član Slovenskega stalnega gledališča v Trstu. Stane Raztresen slavi letos dve obletnici, visok življenjski jubilej, 70 let in pa 50 let gledališkega delovanja. Živo besedo prepotuje v oddaji Raztresen svoje dolgoletno ustvarjanje. Njegovo pripovedovanje spremljajo odlomki iz del, ki smo jih v igralčevi interpretaciji spremljali na odru, tako odlomek iz Cankarjevega Hlapca Jerneja, zadnji pridigo kaplana Martina Čedemaca ter številnih drugih. Oddajo je realizirala Nataša Sosič Fabjan.

včas b'le»; 12.00 Glasnik Kanalske doline - Glasbeni potpuri; 13.20 - Radijsko popoldne: Glasba po željah; 14.10 Otroški kotiček: «Zakajček in Vseved»; 14.30 Naš dobri stari radio; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Portreti naših igralcev: Stane Raztresen.

RADIO OPCINE

Do 15.00 Glasba; 15.00 Glasba po željah (vodi Robi); 18.00 Lajstamo po časopisih (vodi Vinko); 20.00 V sodelovanju s športno redakcijo Primorskega dnevnika in sodelavca športne redakcije RTV Ljubljana Vanjo Valič: Športna sobota in ves zamejski šport.

RADIO KOPER

(Slovenski program)
6.30, 14.00, 15.00 Poročila; 0.00 - 4.30 Nočni program; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro - Jutranji koledar; 6.15 Vremenska napoved - Cestne razmere - EP - Objave; 6.45 Prometni servis - Napoved radijskih in TV programov; 7.00 Zaključek jutranjega programa; 7.15 Val 202; 13.00 Otvoritev - Kruh in sol Radia Koper - Predstavitel popoldanskega programa, glasba, zanimivosti, reportaže, pogovori; 13.30 Zamejska reportaža - Objave, kinospored, EP; 15.25 EP; 15.30 Glasba; 15.45 EP; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 16.55 Pravočasno svetuje zavarovalna skupnost Triglav; 17.00 Primorski dnevnik - Objave; 17.30 Pomembnejši dogodki: festivali, tekmovalnja...; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 18.30 Radijski dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 7.00 Horoskop; 9.15 Orkester Casadei; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.35 Vrtljak; 11.00 Svet mladih; 11.40 Pesem tedna; 12.00 Glasba po željah; 14.32 Siamo tutti nel pallone; 15.45 Glasbeni week-end.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 Glasbena matineja; 9.00 Vikend - jutranji variete; 10.15 Black - out; 10.55 Glasba; 11.10 Glasbena srečanja; 11.44 Čudežna svetilka; 12.26 Zgodovinske osebnosti: Kleopatra; 13.20 Rock glasba; 14.03 M. Chevalier: Mladenič iz Pariza; 14.35 Master - glasba dan za dnev; 15.03 Mikrofon in lutke; 16.30 Radijska priredba; 17.30 Autoradio; 18.00 Objektiv Evropa; 18.30 Glasba; 19.15 Športne vesti; 19.30 Radijska priredba; 20.00 Glasbena srečanja - posebna oddaja; 20.40 Glasbeni premor; 21.03 Večerni variete; 21.30 Radijska kriminalka; 22.00 Nocoj s Furlani.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 6.10 Prometne informacije; 6.20 Rekreacija; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.35 Prometne informacije; 7.45 Iz naših sporedov; 8.05 Pionirski tednik; 8.05 Matinejski koncert; 9.45 Pojte z nami!; 10.05 Po republikah in pokrajinah; 10.25 Panorama lahke glasbe; 11.05 Pogovor s poslušalci; 11.35 Srečanja republik in pokrajin; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Godala v ritmu; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 13.00 Danes do 13. - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba; 13.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 14.05 Glasbena panorama; 15.05 Radio danes, radio jutri; 15.15 Vrtljak; 15.55 Minute za EP; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Obvestila in zabavna glasba; 16.35 Vrtljak; 17.00 Studio ob 17. - Znanjepolitični magazin; 18.00 Škafica z godbo; 18.30 Mladi mladim - Jesenske serenade '83; 18.55 Minute za EP; 19.00 Radijski dnevnik.

Končno ugoden razplet za podgorsko tekstilno tovarno

Finančni ukrep dežele omogoča obnovitev proizvodnje

Kakor je bilo pričakovati, so se včeraj po tednu dni neprekinjenih pogajanj, vendarle na deželni ravni dogovorili za ugoden razplet krize v podgorski tekstilni tovarni. Deželni odbor je, kakor je na tiskovni konferenci včeraj povedal odbornik Francescutto, v celoti sprejel osnutek dogovora, ki je bil dosežen že pred dnevi in tudi sprejel formalni sklep glede rešitve finančne plati, to je glede vprašanja, ki je predstavljalo glavno oviro in obenem pogoj za postopno obnavljanje proizvodnje in začetek izvajanja načrta Burgi - Mortrasio.

Deželna uprava bo novima podjetnikoma v obliki jamstva takoj dala na razpolago dve milijardi lir, medtem ko bosta sama priložila nadaljnjo poldrugo milijardo. Ta znesek je nujno potreben za sanacijo dolgov, predvsem do zavoda za socialno skrbstvo in za nekatere druge ukrepe, ki naj omogočijo začetek obnavljanja proizvodnje v tovarni, ki se bo odslej imenovala Tex Giulia. Za tako rešitev ni bilo potrebno posebnega zakona, kakor je sicer predvideval prejšnji načrt dežele.

V prvi fazi izvajanja dogovora naj bi dežela v različnih oblikah, predvsem pa za intervencijo finančne družbe Friulia in rotacijskega sklada, zagotovila sedem milijard lir sredstev, medtem ko bo vrednost celotne investicije

v prihodnjih letih znatno višja. Vsekakor bodo finančna sredstva dodeljevali ob upoštevanju dejanskega izvajanja oziroma stopnje izvajanja načrta Burgi Moltrasio, ki naj bi v končni fazi pomenil ohranitev, oziroma pridobitev kakih 230 delovnih mest.

Sicer je to srednjeročni načrt in prav gotovo bomo v prihodnjih mesecih in letih imeli še veliko priložnosti neposredno slediti in poročati o poteku uresničevanja. Za enkrat je pozitivna ugotovitev, da je bil vendarle dosežen ugoden sporazum, ki postavlja tudi finančno osnovo za začetek dejavnosti v tovarni.

Kdaj se bo proizvodnja obnovila, še ni znano. Na včerajšnji tiskovni konferenci je bilo slišati, da čimprej. Konkretnih terminov pa ne.

Seveda so predstavniki raznih strank, zlasti pa sindikatov — pogajanja so trajala kar teden dni, teden dni so bili na odborništvu za industrijo v Trstu tudi delavci tovarne — še sinoči izrazili zadovoljstvo nad doseženim sporazumom.

Zdaj ga je treba pričeti čimprej uresničevati, sicer se bomo, tako kakor se je zgodilo že s tistimi, ki je bil sklenjen februarja letos, čez nekaj mesecev spet znašli v enakem, ali še hujšem položaju.

Danes odprtje sejma Ambiente 7

Praznično vzdušje bo danes na razstavišču ob Ločniškem mostu, kjer bodo ob 11. uri slovesno odprli sejem pohištva in opreme Ambiente 7. Sejem bo odprl deželni odbornik za turizem Brancati, v prisotnosti najvidnejših predstavnikov političnega in gospodarskega življenja goriške pokrajine.

Prireditve naj bi letos, taka je bila želja organizatorjev in razstavljalcev, dobila nekoliko drugačen pomen, pridobila na specializaciji in kvaliteti. Prvi koraki k temu cilju so bili že doseženi s pritegnitvijo lepega števila tukajšnjih, domačih razstavljalcev, s poostreno selekcijo glede razstavljalcev samih, novost pa predstavlja sejem starinskega pohištva, ki bo letos prvič in sicer 5. in 6. novembra.

V prihodnjih dneh, sejem se bo namreč zaključil v nedeljo 6. novembra, se bo na razstavišču ob Ločniškem mostu zvrstilo še nekaj vzporednih prireditev. Posebej velja opozoriti na strokovni simpozij o vlogi zasebnikov in javnih ustanov pri obnavljanju starih mestnih jeder.

Prireditve

V organizaciji KD «A. Rizzatti» in goriške občine bo danes v avditoriju «L. Fogar» v Gorici študijsko zborovanje na temo Mladi in delo. Pričetek ob 9.30.

Komemorativne slovesnosti

Blizu se dan mrtvih, dan ki ga bomo namenili obisku pokopališča v domačem kraju, ko bomo s cvetjem in prižigom svečke skušali oživiti duhovno vez z najdražjimi, prijatelji in znanci. Blizu se dan, ko nas spomin bolj kakor kdaj prej poveže s tistimi, ki mogoče niso naši sorodniki, a je njihova žrtev vsem nam skupna in dragocena. S spoštovanjem in hvaležnostjo se bomo spomnili padlih borcev, talcev, v taboriščih umrlih. Spominske slovesnosti s polaganjem vencev bodo v prihodnjih dneh malodane v vsakem našem kraju, na pokopališčih, pred partizanskimi spomeniki in drugimi obeležji v spomin in opomin trpljenja in vere v svobodo. Vence in cvetje bodo polagali predstavniki jug. konzulata, občinskih uprav, naših ustanov in organizacij. Ponekod bodo komemoracije združene s petjem in recitacijami.

Predstavniki jug. generalnega konzulata bodo spomin padlih partizanskih borcev na Goriškem počastili že v ponedeljek, 31. t.m. Spored slovesnosti je naslednji: ob 10. uri v Gorici (pokopališče), ob 10.30 Podgora, 10.45 Pevna, 11.00 Števerjan, 11.20 Koprivno, 11.40 Štandrež, 11.55 Sovodnje, 12.10 Peč, 12.25 Gabrje, 12.40 Vrh, 13.00 Dol - Palkišče, 13.15 Poljane; 13.35 Doberdob, 14.00 Jamlje. V torek, 1. novembra, bodo slovesnosti v Gonarsu, ob 9.30, v Ronkah 11.45 in Trzinu, 12.15. Spominu padlih borcev in žrtev se bodo polkonile tudi občinske uprave. V Doberdolu bo polaganje vencev

v ponedeljek, 31. t.m., istočasno s predstavniki konzulata.

V sovedenjski občini se bo uprava in društva ter organizacije poklonile spominu padlih v torek: ob 9.30 na Peči, ob 9.45 v Gabrjah, ob 10.15 na Vrhu, ob 11. uri v Sovodnjah. V Števerjanu bo slovesnost ob 11. uri na trgu pred cerkvijo.

Delegacija TO SKGZ bo polagala vence v torek, 1. novembra: ob 8.30 v Zdravščinah, ob 9.30 v Gonarsu, ob 10.30 v Štandrežu, v domu A. Budala, ob 11.30 na glavnem pokopališču. Spominu padlih partizanskih borcev se bodo poklonili tudi člani posameznih sekcij VZPI - ANPI. Na ožjem goriškem območju bo polaganje vencev že v ponedeljek, istočasno s predstavniki konzulata, razen v Podgori, kjer bo v torek ob 11. uri posebna slovesnost, v drugih občinah pa skupaj z društvi in upravami.

Do konca meseca rok za štipendije

Goriška pokrajinska uprava obvešča, da 31. t.m., poteče rok za predložitev prošnje za sodelovanje v natečaju za podelitev štipendij dijakom kmetijskih tehničnih zavodov.

Razpisane so sledeče štipendije: 15 štipendij v višini 400.000 lir za dijake, ki obiskujejo kmetijski tehnični zavod «Paolino di Aquelina» v Gradišču, 6 štipendij, vsaka po 400.000 lir, za dijake, ki obiskujejo kmetijske tehnične zavode ali tečaje za strokovno izpolnjevanje izven goriške pokrajine, 2 štipendiji po 200.000 lir za dijake, ki obiskujejo poklicne zavode kmetijske smeri.

Za štipendijo lahko zaprosijo dijaki, ki imajo vsaj dve leti stalno bivališče na območju pokrajine, ki izpolnjujejo zgoraj navedene pogoje glede obiskovanja šolskih zavodov in ki niso koristili štipendij drugih javnih ustanov ali bili deležni drugačnih podpor.

Za podrobnejša pojasnila naj se zainteresirani obrnejo na urad za šolstvo na pokrajini.

● Pokrajinski odbor je na prvi seji po odobritvi programskega dokumenta razpravljal o gospodarski problematiki in s tem v zvezi sprejel daljši dokument, v katerem se obvezuje za sprejem in nadaljevanje ukrepov usmerjenih v spremembo načrta Fincantieri glede ladjedelništva in za ustrezen nastop pri osrednji vladi za dosego ukrepov za oživitve gospodarstva in drugih dejavnosti na področju obmeji.

Goriški planinci na televiziji

Goriški planinci - člani skupine SPD - rekreacija, bodo drevi nastopili na ljubljanski televiziji, v oddaji Srečanja. V kviz oddaji bodo nastopili skupaj z ekipo Slovana iz Ljubljane. Poleg 4-članske ekipe imen ne bi navajali, saj jih boste prepoznali na zaslonu, bo v studiju tudi večja skupina navijačev in prijateljev. V Ljubljano se bodo odpeljali danes z avtobusom, zbirališče je ob 17. uri v Rožni dolini.

Ne pozabite torej, drevi, ob 20. uri, naravnati televizijske sprejemnike.

Kino

Gorica

VERDI 18.00—22.00 «Porky's».
VITTORIA 17.30—22.00 «Radio girl's». Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 17.30—22.00 «Sing Sing».

Trzin

PRINCIPE 18.00—22.00 «Tuono blu».
EXCELSIOR 18.00—22.00 «Flash dances».

Novi Gorici in okolica

SOČA 18.00—22.00 «Ta Amerika», ob 22.00 «Ta Amerika 3. del», nočni kino.

SVOBODA Ni predstave.
DESKLE 19.30 «Spartak». Italijanski zgodovinski spektakel.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Bassi Rita, Ul. don Bosco 175, tel. 32515.

POGREBI

Ob 8. uri Vincenzo Alfieri iz kapele splošne bolnišnice na glavno pokopališče; 9.30 Marija Hoban por. Terčič iz bolnišnice San Giusto v cerkev in na pokopališče v Podgori; Va'erija Flegel vd. Klavčič iz bolnišnice San Giusto v cerkev in na pokopališče v Podgori; 12.30 Štefanija Šuligoj vd. Vidmar iz bolnišnice San Giusto v cerkev sv. Ivana in na glavno pokopališče; 13.30 Alda Corregiali vd. Spagnolo iz Gradiške v cerkev in na pokopališče v Podgori.



Regata

AVTOMOBIL S SAMIMI
POZITIVNIMI ODGOVORI

1300, 1500, 1600 in Diesel **FIAT**

AGUZZONI S.p.A.

Korzo Italia 169 - GORICA

Drevi koncert Camerata Slovenica

Pričenja se koncertna sezona v prireditvi Glasbene matice in v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev in Zvezo slovenske katoliške prosvete, med katero se bo zvrstilo 6 koncertov. Prvi bo na sporedu že drevi, ob 20.30 v Kulturnem domu, kjer bodo nastopili instrumentalni solisti skupine Camerata Slovenica. Gre za odlično skupino glasbenih poustvarjalcev, ki je že sinoči nastopila v tržaškem Kulturnem domu. Skupino sestavljajo Primož Novšak, Monika Skalar, Milan Kosi, Aci Bertonec in Ciril Škerjanec.

Na sporedu so dela Brahmsa in Dvoraka. Vstopnice so na razpolago

pri blagajni Kulturnega doma pred pričetkom koncerta.

Zaužila je strup za podgane

Za usoden korak se je v četrtek zvečer odločila najbrž v trenutku duševne zmedenosti 63-letna Nerina Stua iz Krmina, Ul. Milano 10. Menda je ženska, ki so jo našli mrtvo v stanovanju, zaužila strup za podgane.

DEŽURNA LEKARNA V TRZINU
San Nicolo', Ul. 1. maj 94, tel. 73328.

Družba SIP na sejmu «AMBIENTE 7»

Gorica - 29. oktober/6. november

edinstvena priložnost

v razstavnem prostoru - prihranek za vse telefonske naročnike, ki bodo podpisali pogodbo za sledeče naprave:

FAC-SIMILE

2 meseca brezplačno v najem

TELEPRINT

DALJINSKO UPRAVLJANJE

AVTOMATSKI TELEFONSKI ODZIVNIKI

AVTOMATSKI IZBIRALNIKI TELEFONSKIH ŠTEVILK

oproščeni prispevka za naprave



Società Italiana per
l'Esercizio Telefonico p.a.

Izšla slovenska izdaja «Zgodovine marksizma» P. Vranickega

V okviru škofjeloških Zihervlovih dni je bila prvega dne, to je v četrtek, 20. oktobra v Škofji Loki tudi tiskovna konferenca ob izidu slovenskega prevoda obsežnega in pomembnega dela «Zgodovine marksizma» v treh knjigah avtorja Predraga Vranickega.

Konferenca se je udeležil tudi avtor dela, znani hrvaški in jugoslovanski marksist Predrag Vranicki, ki je v daljši uvodni besedi povedal marsikaj zanimivega in novega o nastanku, delu in težavah, ki jih je imel pri pisanju svojega pomembnega in obsežnega dela «Zgodovina marksizma», ki predstavlja doslej v vsej svetovni literaturi edino in tudi prvo tovrstno delo.

Takoj na začetku je avtor poudaril, da njegovo delo ni zgodovina socializma ali delavskega gibanja, ampak marksizma kot teorije. In ker

gre, po njegovem, za splošno zgodovino marksistične misli in teorije, je v svojem delu prikazal samo tiste temeljne probleme in tiste mislece, ki so s svojim teoretskim delom v kakršnikoli obliki imeli mednarodni vpliv.

Ko je Vranicki prvič izdal 1961. leta svojo «Zgodovino marksizma», je le-ta izšla v eni knjigi. Deset let kasneje je avtor pripravil drugo izdajo svojega dela, ki pa se je v marsičem razlikovala od prve izdaje. Predvsem se je povečal obseg dela, iz ene knjige so nastale kar tri. O razširitvi dela je Vranicki povedal, da vzrok za temeljito predelavo prve izdaje ni tičal samo v dejstvu, da je minilo od prve izdaje deset let, obdobje, ki je bilo zelo burno v razvoju sodobnega sveta in socializma ter plodno za marksizem kot teorijo. Predvsem je bilo treba namreč u-

skladiti nekatere probleme in stališča s spremembami v avtorjevih lastnih pojmovanjih, dodati pa je moral še nekatere osebnosti, ki jih ni obdelal v prvi izdaji. Največje spremembe pa je delo doživelo, če odštejemo nova poglavja iz najnovejše zgodovine, v svojem prvem delu o Marxu in Engelsu. Poleg tega je pisec vnesel popolnoma nova poglavja o Staudingerju, Pannekoeku, Sternbergu, Stučku, Pušukanisu, Vargi in Preobraženskem, pa poglavja o marksizmu na Poljskem, o marksizmu na Češkoslovaškem, v Zahodni Nemčiji (razen dela o E. Blochu), Italiji, Angliji in Ameriki.

«Želim poudariti,» je dejal ob koncu tiskovne konference Predrag Vranicki, «da je druga verzija, ki je izšla nespremenjena v tretji izdaji, v četrti pa sem jo samo nekoliko dopolnil in aktualiziral, ki se končuje z letom 1968, tudi veliko bolj zao-krožena kot prva verzija. Leto 1968 je, kot kaže, v marsičem, prelomno. Starejša generacija najvidnejših marksističnih teoretikov je doživela svoj zaton, mladi pa se šele pojavljajo. Moja Zgodovina marksizma je še naprej edina komponenta zgodovine te revolucionarne misli v svetu. Upam, da bo moja najnovejša, četrta izdaja tega dela, ki je doslej izšlo tudi v nemškem, italijanskem in drugih prevodih, prispevala k nadaljnji pomembni in odločilni zgodovinski debati o marksizmu in socializmu, zlasti pa sem vesel slovenskega prevoda svojega dela, ki ga je izdala tako okusno in lepo založba Mladinska knjiga iz Ljubljane,» je zaključil svoja izvajanja na tiskovni konferenci v Škofji Loki Predrag Vranicki.

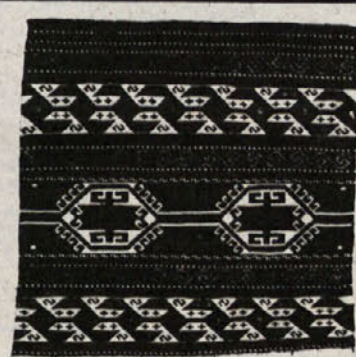
TVOJ DOM □ Oprema



polaganje in popravila parketa
Ekskluzivni zastopnik SYNTEKO
(lak za parket) v Trstu
Ul. S. Zenone 6 — Tel. 750-895

PAM železnina
STROJI — TEHNIČNI ARTIKLI

za industrijo, kmetijstvo in za dom
TRST (Industrijska cona)
DOMJO, 122 - Tel. 824-975



Že 60 let zanesljivo mesto
orientalskih preprog

TACCARI

ORIENTALSKE PREPROGE

Ul. Giustiniano 6 (Foro Ulpiano)
TRST

Novost na knjižni polici

Olga Ivinska:

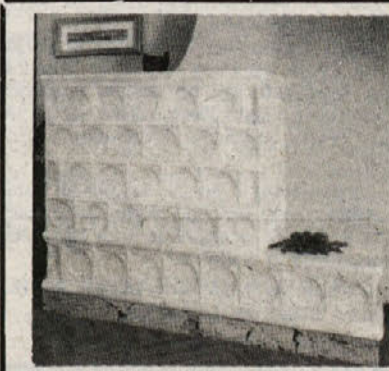
Leta s Pasternakom

Boris Leonidovič Pasternak je dobil leta 1958 Nobelovo nagrado za literaturo za pomembne prispevke v sodobni liriki in na področju velikih ruskih pripovednih tradicij. Znano je kakšen odmev je imelo to pri sovjetskih oblasteh, kako se je Pasternak moral odpovedati nagradi, kako je šele s pismom Hruščovu dosegel, da ga niso izgnali. In kako je dve leti nato umrl. O vsem tem pišejo kronisti Pasternakovega življenja. Kako je Pasternak sam s svojo družico doživljal tisti čas pa nam piše Olga Ivinska, ki je kot pesnikova prijateljica deset let živela z njim in delila uspehe, slavo in preganjanje, saj je bila tudi sama pet let pregnana v Sibirijo. Olga Ivinska je bila sama urednica, pesnica, prevajalka in tesna literarna sodelavka Pasternaka, v katerega se je zaljubila kot dekle, spoznala pa z njim kot dvakratna vdova neposredno po vojni. Po Pasternakovi smrti je napisala knjigo o svojih spominih na Pasternaka, knjigo o njuni ljubezni, sodelovanju, pa tudi knjigo o razmerah v Moskvi, v katerih je živel in ustvarjal veliki pesnik, avtor Dr. Živaga, Slepe lepote, pesmi Evangeljskega cikla, pesmi Hamlet in drugih velikih stvaritev, zaradi katerih je Pasternak po pravici dobil najvišje literarno priznanje, čeprav je bilo sicer to tudi zvezano s političnimi momenti. Knjigo Olge Ivinske smo zdaj dobili tudi v slovenščini. V prevodu Olge Kraigher-Gregore jo je izdala založba Mladinska knjiga in z njo opravila pomembno dejanje. Olga Ivinska piše o svojem življenju, piše o svojem življenju in delu s Pasternakom, piše o svojem ljubljenem življenjskem tovarišu in vzorniku, piše pa tudi o razmerah v sovjetski literaturi in strahotnih razmerah v sovjetski družbi. Po vseprečni ljudje, ki bodo prebrali to izjemno zanimivo knjigo, razmer v Sovjetski zvezi in sovjetski književnosti približe ne poznajo. Tudi ne poznajo

razmer okoli Pasternaka in v zvezi z njim. Toda iz te knjige bodo spoznali marsikaj. Na eni strani bodo spoznali veličino pesnika in pisatelja, ki je srečno ušel stalnim čistkam, na drugi strani pa bodo poleg pesnikove podobe spoznali razmere na kulturni fronti.

Ob tem se bo mogoče spominjati vseh zablod in stranpoti uradne sovjetske kulturne in literarne politike, preganjanj, izobčanj, kaznovanj, pa spet velikih priznanj, ki so jih bili v Sovjetski zvezi vendarle deležni umetniki.

Sl. Ru.



DOBAVA IN GRADNJA
KERAMICNIH PEČI
KAMINI «EDILKAMIN»
KERAMIČNE PLOSCICE
OPREMA ZA KOPALNICE

EDILMA

TRST - Ul. dell'Uva 2
Tel. 411309

Razstava Ul. Boveto 33
(Barkovlje)

A. Pertot

Široka
izbira

- ODEJ
- POSTELJNIH PREGRINJAL
- ZAVES
- KRETONOV
- NAMIZNIH PRTOV

TRST - Ul. Ginnastica 22 - Tel. 795-998

COLOR GRAZIA

G. Matejčić

- stenske tapete
- moquettes - linoleum
- okvirji - barve
- karnise
- umetniške slike

VAŠA IZBIRA - NAŠA STROKOVNOST



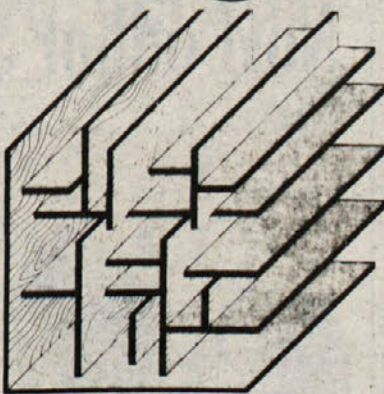
Ulica Giarizzole 10 - TRST - Telefon (040) 824414

KDOR SI RAD SAM POMAGA, dobi pri

Utilegno TRST



Ulica della Guardia 18



PANELKE, FURNIRJE,
RAZNOVRSTNE LETVE,
IVERICE,
SMREKOVE DESKE

Režemo materiale
v vseh merah

Naročila in dostave
od 15.00 do 18.00

Bruno Križman

Amerika, Amerika

Leta 1860 naj bi na ozemlju današnjih ZDA živel okoli 300 tisoč Indijancev. V primerjavi s predvidenim številom domačinov pri prvih posegih kolonizacije, je število iz leta 1860 le tretjina prebivalcev. Pokoli, ki so označevali «civilizacijo» prvih 300 let do Missisippija, niso dokumentirani, «vojne» in «pomiritve» izpred 100 in nekaj več let pa so razmeroma dobro registrirane na uradnih dokumentih. Obstajajo tudi fotografije skoraj vseh glavnih indijanskih poveljav.

Taktika odjemanja zemlje Indijancem je bila vedno enaka. Domačini so živeli mirno in idilično življenje. Amerika je bila malo obljudena in plemena so živela brez globljih stikov. Tuji so bili vedno sprejeti prijazno. Ko pa so nastale prve krivice, je stekla kri, na katero so belci vedno odgovorili z redno vojsko, pokoli, požiganjem in nazadnje z milostno pogodbo, ki je za Indijance pomenila odsele v rezervat, ki je bil le koncentracijsko tabo-umirali. Tu so Indijanci stradali, pozimi zmrzovali in zmrzali. V zameno za rezervat so se oblasti obvezale za dobavo hrane, sredstva pa so se redno stekala v nepošteno žepe, hrana pa je bila večino- ma slaba in celo pokvarjena. Begi iz taborišč so po-

7. menili lov na Indijanca in nov mir je bil sklenjen, ko se je prejšnje število plemenskih pripadnikov zmanjšalo do meje iztrebljenja.

V mnogih državah so uradno nagrajevali vsa-kogar, ki je prinesel skalp ubitega Indijanca, pre-bivalci pa so večkrat prirejali prave morilske po-hode nad miroljubne vasi. Muzej v Woolarocu se-veda ne prinaša takih dokazov, velika slika pa pri-kazuje Indijance, ki se borijo med seboj s pripombo, da so se Indijanci med seboj borili iz gole ljubezni do borbe.

Pomanjkanje vsake državne organizacije, zaosta-lost ter redka naseljenost so bili glavni vzroki indijanskega propadanja. Ko so bolj prosvetljeni pogla-varji uspeli organizirati več vasi v strnjeno gibanje, so tudi Indijanci dosegali zmage, tako politične kot vojaške. Junak tolikih filmov Rdeči oblak (Mahpiua Luta) je na primer združil okoli sebe večino Oglal in prikazal tako vojaško moč, da si vladni voja-ki niso upali na indijansko ozemlje. Dosegel je celo, da je vlada opustila gradnjo novih cest in da so voja-ki zapustili tabore. Poglavar Šejenov Waqui (Rim-ljanski nos) je z moderno strategijo več let izigraval vojsko. Velika stratega sta bila tudi Tatanka Yo-tanki in Tosunka Witko (Prismojeni konj) oba iz plemena Siouxov, ki so bili najbolj razvito plemo severnih srednjih držav. Na jugozahodu je dolgo vrsto let vladnim vojakom nagajala gverila Apačev, ki so imeli v slovitom Kočisu svojega najuglednej-šega poveljarja.

Vendar so bile vse indijanske zmage kratko-trajne in brez politične vrednosti, kljub temu da so mirovne pogodbe večkrat podpisovali v Washing-tonu skupno z Velikim belim očetom (predsednikom ZDA). Umor Tatanke Yotanke je leta 1890 sprožil med Siouxi velik upor, ki ga je vojska zatrla z ve-likim pokolom v kraju Wounded Knee. To je tudi pomenilo konec indijanskega odporstva.

V.

Najino bivanje v Kansasu se bliža kraju. V treh dneh sva spoznala precej Američanov in videla nekaj res zanimivih stvari. Pridobila sva si tudi nekaj westernskih izkušenj. Duško je dve noči prespal na prostem pod toplim kansaškim nebom. S skrito že-ljo, da bi slišal lajanje kojota sem se prvi dan spra-vil v spalno vrečo tudi jaz. a so me kmalu pre-gnali nadležni komarji iz bližnje mlake. Najini gos-titelji so imeli tudi konja. Že ob prihodu sva ome-nila možnost jahanja, pa za najino željo ni bilo dosti posluha. Nazadnje se je le našlo sedlo, ni pa bilo dovolj pasov in jermenov ker «... gotovo že tri leta nihče ni bil na konju...» Ni ostalo drugega kot ja-hanje brez sedla. Prvič je šlo brez težav, čeprav se je Imbra — tako je bilo kobilu ime — raje pasla. Pri drugi «vožnji» sem s preveliko vnemo skočil Imbri na hrbet in jo pri tem s kolenom sunil v rebra. Konj je stekel, ko še nisem imel ravnotežja. Močan udarec v desno koleno je zaključil moj rodeo. Ostale domače živali, ki so prišle občudovat moje izvajanje, so se škodoželjno režale.

Drevi ob 20.30 v tržaški športni palači

Jadran v popolni postavi proti Stefanelu iz Trevisa

Jadranovci bodo skušali osvojiti prvo domačo zmago

Dve zmagi v gosteh, dva poraza na domačem igrišču: to je dosedanja obračun letošnjega dokaj nenavadnega starta Jadrana v tretjeligaškem prvenstvu.

Drevi bodo v Trst pripotovali košarkarji moštva Stefanel iz Trevisa, «stari znanci» jadrancov, ki so letos deloma spremenili svojo postavbo. Za Treviso nastopa Luciano Metlica, tržaški košarkar, ki je po odhodu iz Trsta (Inter 1904, Don Bosco), igral za mnoge klube v drugi in tretji italijanski ligi. V lanskem prvenstvu je Metlica igral za pordenonski CIS. Pri Stefanelu so vnesli v moštvo tudi nekaj mladih talentov, glavni adut pa bo še vedno «stari» Giorgio Giomo, ki je bil celo italijanski prvak v vrstah milanskega Simmenthala.

Žagarjevi varovanci bodo drevi sku-

šali izbojevati letošnjo prvo zmago na domačem terenu. Najmlajši igralec Jadrana Stefan Gulić nam je v telefonskem pogovoru povedal naslednje: «Danes bomo verjetno vsi na igrišču, saj so vojaške oblasti izdale dovoljenje tudi Robertu Danovu, za katerega je bil nastop v dvmu. «Cita» očitno ni še povsem nared z nogo. Verjetno bo treba še malo počakati do popolnega okrevanja, vsekakor je že samo njegova prisotnost pod košema pozitivna za moštvo. Košarkarji iz Trevisa so nedvomno za vsakogar trd oreh in ne bodo igrali vdano. Z naše strani smo se skrbno pripravili. V četrtek smo odigrali prijateljsko srečanje z ljubljansko Ježico, na katerem smo preverili nekatere nove kombinacije v obrambi ter nekaj novih rešitev za

odpiranje protinapada. Upam, da bomo drevi le osvojili prvo zmago na lastnem igrišču.»

Srečanje med Jadranom in moštvom Stefanel Treviso bo drevi v tržaški športni palači s pričetkom ob 20.30. (Cancia)

● V ČETRTFINALU TENIŠKEGA turnirja v Tokiu so dosegli naslednja izida: Lendl (ČSSR) - Teltscher (ZDA) 6:2, 6:4; Davis (ZDA) - Gomez (Ekv.) 6:4, 4:6, 6:2.

● AMERIŠKI BOKSAR AARON PRYOR, svetovni prvak v superlahki kategoriji (WBA) se je odločil, da se umakne. K temu naj bi ga pripeljalo nasprotovanje do WBA, češ da mu vsiljuje nekatere nasprotnike. Pryor je nepremagan že 34 dvobojev.

Po ugotovitvah na četrtkovem srečanju Velik napredek odbojke v F-JK

V četrtek je bilo že vsakoletno srečanje med novinarji in pokrajinsko ter deželno odbojgarsko zvezo, kateri sta zastopala predsednik prof. Silvano Pipan in dr. Domenico Jacolino. Na srečanju so ugotovili, da smo z delom in razvojem odbojke v naši deželi lahko več kot zadovoljni, predvsem glede števila društev, katerih je sedaj skoraj 120, registriranih odbojkarjev in odbojkaric pa je v Furlaniji - Julijski krajini več kot 6000. V primerjavi z drugimi deželami pri nas prevladujejo ženske, katerih je 3500. V lanskem prvenstvu je stopilo na igrišča nič manj kot 351 šesterek, 146 moških in 205 ženskih. Med temi jih je bilo pri mlajših kategorijah 158.

V deželni stalno narašča tako število osnovnih organizacij kot tudi novih članov in še več članic. Žal pa te številke ne peljejo do piramidalnega zaključka - to je napredovanja v višje lige, saj je samo Volley Ball iz Vidma letos kot novinec v moški A-2. Dve šestereki sta v ženski B ligi ter 18 zastopnikov v C-1 ligi, od teh 7 v moški in 11 v ženski konkurenci.

V bodoče pa je pričakovati tudi kakovostno rast odbojke, saj je letos prišlo do nekaterih pobud glede združevanja moči, ker so posamezna društva le uvidela, da naskakovanje na višje lige brez združevanja ni več možno.

V sproščenem razgovoru je bil načet tudi hud problem v zvezi s teledovajnicami, ki v največji meri preprečuje še večji razmah te panoge v naši deželi. Obenem pa je bilo ugotovljeno, da pri sredstvih javnega obveščanja tej športni panogi niso posvetili tiste pažnje, ki ji glede na članstvo pritiče. (G.F.)

● V DRUGI ETAPI AVTOMOBILSKEGA RALLYJA po Slonokoščeni obali je vodstvo prevzela švedska dvojica Waldegaard - Thorselius (toyota) pred finsko - nemško dvojico Mikola - Hertz (audi quattro).

● AVTOMOBILSKI RALLY Krasa in vzhodnih Brd, ki je veljaven za finalni del italijanskega prvenstva, bo 5. in 6. novembra.

Sovjetu Bilozerčevu svetovni naslov

BUDIMPEŠTA — Mladi Sovjet Dimitri Bilozerčev (dopolnil ni niti 17 let), je osvojil prvo mesto med posamezniki na svetovnem gimnastičnem prvenstvu v Budimpešti. Na drugo mesto se je uvrstil Japonec Gusoiken, tretja pa sta bila Sovjet Akopian in Kitajec Jun Lou. S to zmago se je Sovjetska zveza nekoliko oddahnila po nepričakovani porazu v moški ekipni konkurenci. Poleg tega so Sovjeti zmagali tudi v ženski konkurenci z Natalijo Jurčenko, ki je zasedla prvo mesto pred Romunko Agachejevo in rojakinjo Mostepanovo. Sovjetska zveza je v ženski vrsti zmagala tudi ekipno pred Romunijo in NDR.

Tudi brazilski nogomet v težavah

MONTEVIDEO — Zgleda, da tudi taka država, kot je Brazilija, ne more kar tako preboleti odhoda v tujino nekaterih najprestižnejših nogometašev. Potem ko se je z veliko težavo in dobršno mero sreče (nekateri zlobno pripominjajo, da ima ta sreča ime in priimek) uvrstila v finalni del ameriškega nogometnega pokala, je v prvi finalni tekmi gladko z 2:0 zgubila proti Urugvaju.

Santal nepričakovano klonil Bradescu

BUENOS AIRES — V drugem srečanju finalnega dela medcelinskega odbojarskega pokala je Santal iz Parme nepričakovano zgubil proti brazilski ekipi Bradesco Boa Vista v petih setih z izidom 3:2 (15:5, 8:15, 15:3, 9:15, 15:10).

Italijanov tokrat ni bilo prepoznati, saj so bili le senca ekipe, ki je dan prej odpravila argentinsko šestenko Obras. Brazilci so od vsega začetka pokazali večjo agresivnost, voljo do zmage, bili so boljši ob mreži in v napadu. Santalu nikakor ni šlo od rok in tako je le z veliko težavo strgal dva seta. Vsekakor s tem porazom ni še vse izgubljeno in ima še vedno možnost, da se prebije v finale. Pri tem pride v poštev razlika v setih: Italijanom v zadnjem srečanju zadostuje, da s 3:1 premagajo drugo brazilsko ekipo, ki nastopa na tem turnirju, Pirelli.

Kljub nepričakovani odsotnosti zagrebških telovadk

Kakovost tekmovalanja v športni ritmični gimnastiki na «1. maju» ne bo prizadeta

Danes ob 16. uri bo v športnem centru na stadionu «1. maj» v Trstu napovedani gimnastični turnir za «Modri kij», ki ga prireja gimnastični odsek SZ Bor. Žal, so organizatorji v zadnjem trenutku prejeli odpoved zagrebške ekipe, v kateri so nepričakovano zbolele nekatere ključne tekmovalke in tako vrsta ne more na pot.

Kljub temu pa kakovost tekmovalanja ne bo bistveno prizadeta, saj bodo nastopile vse ostale prijavljene tekmovalke, tako iz Ljubljane, kot iz Trsta, med njimi pa je vrsta res odličnih posameznic, med katerimi so nekatere dosegle tudi pomembne mednarodne uspehe.

Posebno zanimanje vlada med ljubitelji našega športa tudi za nastop naših deklet. Ta, seveda, ne bodo mogla posegati po najvišjih mestih, kljub temu pa bo zanje to izredno dragocena tekmovalna izkušnja, ki

bo pokazala trenutno stopnjo njihovega znanja in napredka, ki so ga dosegla v letu dni, odkar so začela vadbo z žogami, kiji, trakovi, obroči in kolebnicami.

Tudi Ginnastica Triestina je prijavila svoje trenutno najboljše telovadke, med katerimi bo veljalo nameniti pozornost zlasti Bernardovi, ki je letos četrta najboljša telovadka v Italiji.

Organizatorji so si zagotovili tudi izredno kvalificirano sodniško zasedbo, saj bodo ocenjevale tudi nekatere mednarodne sodnice.

Podani so torej vsi pogoji za res dober uspeh te prireditve.

● DANAŠNJE BOKSARSKO srečanje med Ninom La Rocca in Južnoafričanom Haroldom Vobrechtom bo neposredno prenašala tudi italijanska televizija, in sicer z začetkom ob 3.05.

Dvoboj je za oba boksarja izredno pomemben na njuni poti proti svetovnemu naslovu. Vobrecht je že tri leta nepremagan (zadnji poraz je doživel proti Mehikancu Pepinu Cuevatu su leta 1980 v srečanju, veljavem za svetovni naslov velter kategorije za svetovni račun, da se bo WBA) in trdno računa, da se bo znebil tudi La Rocce. V uspeh pa je trdno prepričan tudi La Rocca, ki je celo povedal, da bo svojega nasprotnika spravil na tla v 6. krogu.

● TUDI BOKSARJI zahtevajo svoj sindikat, zato bodo 12. novembra imeli v Milanu ustanovni občni zbor, na katerem bodo ustanovili «Italijanski sindikat boksarjev». Pismo za sklicanje občnega zbora so podpisali nekateri znani boksarji, tako današnji (Loris Stecca) kot tudi iz nedavne preteklosti (Dulio Loi, Sandro Lopopolo).

KVALIFIKACIJE ZA EP

Portugalska bliže uvrstitvi

WRCLAW — V včerajšnjem kvalifikacijskem srečanju za nastop na finalnem delu evropskega nogometnega prvenstva 2. skupine, je Portugalska z zadetkom Gomeza z 1:0 premagala Poljsko in se tako približala vodči Sovjetski zvezi. Vse je sedaj odvisno od izida srečanja med Portugalsko in Sovjetsko zvezo, ki bo 13. novembra v Lizboni.

LESTVICA 2. SKUPINE

SZ	5	4	1	0	11	1	9
Portugalska	5	4	0	1	10	6	8
Poljska	6	1	2	3	6	9	4
Finska	6	0	1	5	3	14	1

Vabilo mladim «sodnikom»

Odbor košarkarskih sodnikov «Giordano Andri» vabi vsa košarkarska društva na Tržaškem, da javijo imena dečkov in deklic (rojeni v letih 1969/70/71), ki so zainteresirani za sojenje na deželno košarkarsko zvezo ob ponedeljkih, sredi in petkih od 18. do 20. ure na tel. št. 775775.

Novi odbor ŠD Breg na delu



Novoizvoljeni odbor ŠD Breg se je sicer že sestal na svoji prvi seji, vendar so zaradi upravičene odsotnosti nekaterih kandidatov izvolitev predsednika, tajnika, blagajnika in referentov odložili na sredo, 20. novembra, ob 20.30

V odbojgarskem prvenstvu dečkov Bor boljši od Rozzola

Rozzol — Bor 0:3 (14:16, 4:15, 15:17)

BOR: Starc, Meton, Jablanšček, Italiano, Sedmak, Košuta, D. Gombač. Kljub poprečni igri si je Bor v 2. kolu prvenstva dečkov priboril prvo prvenstveno zmago. Vsekakor so bili borovci tehnično le boljši od nasprotnika, kar je prišlo zlasti do izraza v drugem setu, ko so bili stalno v vodstvu. V prvem nizu pa Bor ni pričel najbolje, saj je zgubljal kar s 13:4, vendar je ves zaostanek le nadoknadil. V tretjem setu je bilo prav obratno: borovci so si nabrali kar enajst točk prednosti (13:2), vendar so dopustili, da so jih nasprotniki dohiteli (13:13), nakar so se le potrudili in osvojili set ter tekmo. (Starc)

MLADINKE

Sloga — OMA 2:3 (8:15, 15:11, 15:10, 10:15, 9:15)

SLOGA: Adam, Drnovšek, Koko-

ravec, Križmančič, Malalan, Mitič, Mörpurgo, Persič, Purič.

V nadaljevanju mladinskega prvenstva je Sloga v četrtek tesno izgubila z ekipo OMA. Tekma je bila zares zanimiva, saj so igralke obeh ekip prikazale igro, kakršne nismo vajeni gledati na mladinskih prvenstvih. Pričeti smo bili celi vrsti lepih akcij in kombinacij. Sloga, ki je nastopila z nekoliko okrnjeno postavbo, je kljub temu zadovoljila. Naše igralke so bile učinkovite tako ob mreži kot v polju, priznati pa moramo, da je bila OMA v ključnih trenutkih boljši nasprotnik. (Inka)

Ob 50-letnici osvojitve naslova Prima Carnere

PORDENON — Ob 50-letnici osvojitve svetovnega naslova Prima Carnere bodo v Sequalsu (pordenonska pokrajina) priredili krajšo svečanost. 29. oktobra bodo tako priredili boksarski večer z nastopom amaterjev, dan kasneje pa okroglo mizo na temo: «Boks včeraj in danes». Okroglo mizo pa se bodo udeležili znani italijanski boksarji kot Nino Benvenuti, Dulio Loi, Bruno Arcari, Tiberio Mitri in drugi.

● SOVJETSKI DVIGALEC UTEPI Jurij Vardanjan je osvojil svetovni naslov v kategoriji do 82,5 kg: Vardanjan je dvignil 392,5 kg (180+212,5). Na drugo mesto se je uvrstil Bolgar Zlatev (390 kg), tretji pa je bil Madžar Barsi (370 kg).

● GIUSEPPE GALDERISI je še vedno na prvem mestu posebne lestvice «Bravo», ki je namenjena nogometašem do 24. leta starosti, zaposlenim v evropskih nogometnih pokalih.

Danes

SOBOTA, 29. OKTOBRA 1983

KOŠARKA

C-1 LIGA

20.30 v tržaški športni palači: Jadran - Stefanel

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

18.30 na stadionu «1. maj»: Bor - Don Bosco; 17.30 na Proseku: Kontovel - Casa del Frigo Milje

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA

14.30 na Proseku: Primorje - Domio; 14.30 na Drevoredu Sanzio v Trstu: Radio Sound - Kras

NAJMLAJŠI

15.30 v Krminu: Cormonese - Sovodnje

CICIBANI

14.30 v Dolini: Breg - Inter Sv. Sergij; 17.15 v Čarbolli: S. Vito - Primorje

MLAJŠI CICIBANI

15.15 v Dolini: Breg - S. Luigi B

GIMNASTIKA

16.00 v Trstu, na stadionu «1. maj»: gimnastični turnir za «Modri kij»

ODBOJKA

ZENSKA B LIGA

19.30 v Nabrežini: Meblo - Volley Club Conegliano

ZENSKA C-1 LIGA

18.00 v Repnu: Sloga - Cus Trst; 20.30 v Trstu, stadion «1. maj»: Bor

- Libertas Club Krmin; 20.30 v Gradišču: Torriana Gradišče - Breg

DEKLICE

15.30 pri Banih: Sloga - Cus

MLADINCI

17.00 v Trstu, licej Galilei: Inter 1904 - Sloga

Jutri

NEDELJA, 30. OKTOBRA 1983

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Latisani: Tisana - Vesna

Start prvenstva za združeno žensko odbojgarsko ekipo

Drevi Meblo-Volley Conegliano

Pričetek ob 19.30 v nabrežinski telovadnici - Prične se tudi C-1 liga

Združena ekipa Mebla do drevi ob 19.30 v nabrežinski telovadnici odigrala svojo prvo uradno prvenstveno tekmo. Za ta krstni nastop, ki bo imel prav gotovo svoje mesto v zgodovini naše ženske odbojke, vlada veliko zanimanje med številnimi ljubitelji tega športa, čeprav je ta konec tedna hkrati poln zelo zanimivih športnih prireditev, ne le samo odbojgarskih (kot znano, starta drevi tudi ženska C-1 liga). Vendar je nastop novoustanovljene združene ekipe prav gotovo nevsakdanji dogodek (čeprav se pri nas pojem združevanja širi), ki zahteva primerne obeloditve.

Volley Club iz Conegliana je sodeč po napovedih ekpa, ki ne bi smela skvariti prazničnega vzdušja, ki bo gotovo prevevalo v Nabrežini. Lani je ta ekipa igrala v skupini slabših, enako kot Bor Intereuropa in Sokol Meblo. Za borovke je bil Conegliano rahlo premočan, Sokol Meblo pa ga je v Nabrežini zlahka premagal (3:0). V povratni tekmi je sicer izgubil, a je tedaj šlo za dvojbo, ki ni več odločal o ničemer. V odbojgarskih krogih pravijo, da je Conegliano letos celo oslabljen. Če je res tako, pa bomo seveda videli že drevi.

Trener Jurman ima, kot znano, nekaj težav s postavo, vendar že ob zadostni igri bi morali točki zlahka ostati doma, še zlasti, če bodo gledalci z navijanjem pomagali našim igralcem, da premagajo začetno tremo, ki se jih bo bržkone lotila, čeprav so že izkušene odbojkarice. Meblo želimo seveda vso srečo.

Ženska C-1 liga

V 1. kolu igrala Bor in Sloga pred domačimi gledalci, Breg pa se bo moral podati na pot v Gradišče. Poudariti pa moramo to, da Sloga igra še drugo leto v tej ligi, Breg je novinec. Bor pa je izpadel iz B lige. Pred prvim letošnjim nastopom pa so trije trenerji povedali naslednje: Franko Drašič (Sloga): «Mislim, da smo v tem prvem letošnjem derbiju s CUS favoriti. Tržaška šesterka bo letos nastopala oslabljena, saj je podajalica Tenzetova nehala igrati, Nacinovičeva pa bo branila barve CUS iz Padove. Niti moja ekipa ne bo na igrišču v popolni postavi; ker bosta odsotni Malalanova in Ada-

movca. V dvomu je tudi nastop Anice Čuk, ki je med tednom zbolela in ni sploh trenirala. Na zadnjih predprvenstvenih nastopih Sloga ni pokazala kakšne posebno dobre igre, a sedaj, ko bo šlo zares, upam, da bo veliko boljše.»

Rado Gruden (Breg): «Drevišnjega nasprotnika ne poznamo, čeprav že celo vrsto let igra v tej ligi. V lanskem prvenstvu je Torriana nastopala v drugi skupini in je tako prava neznanica. Zadnji teden smo nekaj manj trenirali in dve igralci ne bosta mogli na igrišče (Franka Žerjal in Dorjana Kofol). Pred samim srečanjem ne bi dajal nobene napovedi.»

Gojmir Fister (Bor): «Z ekipo sem imel samo pet treningov in igralke sem samo bežno spoznal. Poudariti moram še to, da ob vsem tem nasprotnika ne poznam in vsaka napo-

ved je sila tvegana. V prvenstvu nimamo kakšnih posebnih ambicij in samo dobra igra bo za nas dober uspeh in nagrada.»

Deklice

Mlade odbojkarice Sloge bodo gostile CUS in tokrat bi morale pospraviti prvi točki. V nedeljo dopoldan pa se bosta na Proseku spoprijela Kontovel in Breg v tekmi, ki je izredno važna za osvojitve prvega mesta po prvem delu prvenstva. Tekma bo slej ko prej izredno izenačena.

Mladinci

Tako Inter 1904 kot tudi Sloga sta doslej premagali Volley 80 Duke in sta seveda neporažena. Glede na pretekla prvenstva pa je v tem neposrednem obračunu po našem mnenju favorit Inter, ki igra doma.

(G.F.)

Brez drugoligaškega derbija



Letos ne bomo pričali ženskemu drugoligaškemu derbiju med Borom in Sokolom

V prvenstvih prve in druge nogometne amaterske lige

V tem kolu igra pred domačimi gledalci le Primorje

Prosečani (kot tudi Kras) igrajo že danes ob 14.30 - Nevarni gostovanji goriških ekip

1. AMATERSKA LIGA

TISANA — VESNA
Križani gostujejo pri ekipi, ki je lansko sezono še igrala v 2. amaterski ligi (skupina D). Sodeč po dosedanjih izidih zgleđa, da je ekipa Tisane precej občutila ta prestop. Do prve prvenstvene zmage je namreč prišla šele prejšnjo nedeljo v Trstu proti Ponziani. Prej je izbojevala le en remi in sicer v prvem kolu (doma) proti Costalungi. S tremi točkami je Tisana na spodnjem delu lestvice skupaj z Is. Turriacrom in Torviscoso, to je z ekipama, pri katerih je Vesna že gostovala in obakrat remizirala. Zato mislimo, da se bodo tudi jutri Križani vrnili domov najmanj s točko v žepu.

2. AMATERSKA LIGA

RADIO SOUND — KRAS
Nasprotnik Krasa spada med močnejše ekipe tega prvenstva, o čemer

priča tudi lestvica. Ekipa Radio Sound ima kar osem točk in je do sedaj doživela en sam poraz (2:0 s Fortitudom). Pozabiti sicer ne smemo, da je tudi Krasa le enkrat poražen zapustil igrišče (4:0 Zauale) ter da igra v zadnjih nastopih precej sproščeno, predvsem v Repnu. Posebno se je izkazal Fabio Košuta, ki je v zadnjih dveh nastopih na domačih tleh dosegel kar pet golov in se s tem povzpел na prvo mesto začasne lestvice najboljših strelcev. Gostovanje Krasa bo vse-

Reprezentanca 2. in 3. AL

Pokrajinski odbor nogometne zveze je na predlog selektorja Michela Di Maura pozval na skupen trening reprezentance 2. in 3. amaterske lige tudi tri nogometaše naših društev in sicer Monda (Breg) ter Vidalija in Košuta (Kras). Skupen trening izbranih reprezentantov bo v četrtek ob 14. uri na igrišču Domia.

ših strelcev. Gostovanje Krasa bo vse-

AURISINA — ZARJA

Teško je napovedati izid gostovanja Zarje. Aurisina je namreč prejšnjo nedeljo doživela prvi prvenstveni poraz proti Krasu in bo zato igrala precej zagrizeno. Tudi Zarja ne sme popuščati, saj so tudi Bazovci v nedeljo poraženi zapustili igrišče (2:0 s Primorjem). Dvojbo bo precej napet, čeprav ekipi ne bosta igrali v najboljših postavah. Pri Aurisini bosta gotovo odsotna Frank in Mascarello, ker sta izključena, pri Zarji pa je v dvomu Roberto Franko, ki se je poškodoval v nedeljskem derbiju. Njegovo mesto bo verjetno prevzel Sossi.

PRIMORJE — DOMIO

Tudi Primorje bo igralo že danes popoldne in sicer na Proseku ob 14.30. Po uspehu nad Zarjo je morala v ta-

boru Primorja precej visoka. Kar se pa tiče poškodb zgleđa, da bo trener Stulle končno imel na razpolago vse nogometaše. V dvomu je namreč le L. Caharija, ki se je poškodoval na treningu, medtem ko bo Roiaz po štirih tednih prisiljenega počitka spet na razpolago trenerju.

3. AMATERSKA LIGA

GAJA — ITALCANTIERI
Če upoštevamo, da igra Gaja proti ekipi, ki je sama na vrhu lestvice z osmimi točkami in da Italcantieri ni še doživel poraza, bi remi predstavljalo za Gajo že lep uspeh.

S. MARCO — PRIMOREC
Lažja naloga čaka Primorca, čeprav igra v gosteh. Ekipa S. Marca je slabo začela prvenstvo. Na lestvici ima le tri točke (premagala je Union ter remizirala proti Beglianu). Trebenci imajo zato možnost, da odnesejo celotni izkupiček.

S. SERGIO — BREG

Tudi Brežani igrajo proti ekipi, ki je prva na lestvici. Če upoštevamo, da so Tržačani v petih nastopih osvojili kar deset točk, zabili 12, prejeli pa samo en gol, bi lahko rekli, da je gostovanje Brega skoraj brezupno. V nogometu pa lahko vedno pride do presenečenja. (B.R.)

SAGRADO — MLADOST

Doberdobci bodo jutri gostovali v Zagreju, proti ekipi, ki je prav prejšnjo nedeljo visoko izgubila (0:4) proti Primorcu. Sicer je treba povedati, da so Zagraščani na domačem terenu precej nevarni in da bo za Kraševce naloga brez dvoma težja, kot za nogometaše iz Trebča.

MEDEA — SOVODNJE

Marsonovi igralci bodo jutri igrali v Medeji, kjer jih čaka dokaj zahtevna naloga. Domačini so namreč na domačem terenu vedno nevarni in težko je za gostujoče ekipe izbojevati pozitiven rezultat. Sovodenjci bodo to poskusili tudi zaradi tega, ker sta dve točki na lestvici premajhni izkupiček po 5. odigranih kolic.

JUVENTINA: počiva.

Kras in Dom na namiznoteniškem turnirju v Padovi

Danes in jutri bo v Padovi eden redkih vsedržavnih namiznoteniških turnirjev za mladince in tretjekategornike. Ta nastop bo neke vrste pregledno tekmovalje za mlajše obetajoče igralce in igralke. Na turnirju bo sodelovalo tudi najst Slovencev in sicer štirje igralci in pet igralke Krasa ter dve predstavnici goriškega Doma. (B.S.)

● **ZMAGA MARIBORČANK.** Odbojkarice moštva Paloma Branik, ki so v nedeljo zanesljivo osvojile prvo mesto na odbojgarskem memorialu Nede Mirjot, so v prijateljskem srečanju v Mariboru premagale državne prvakine Madžarske Spartacusa iz Budimpešte s 3:0 (10, 12, 8).

Na Goriškem raste skrb za moški odbojgarski naraščaj

Tri naše ekipe v prvenstvu dečkov

Prvič letos bodo na Goriškem nastopila v prvenstvu dečkov kar tri naša moštva, kar ponovno potrjuje, da sodi skrb za naraščaj med glavna poglavja razvoja naše odbojke. V prvenstvu dečkov bodo torej letos sodelovale šesterke Olympie iz Gorice, Vala iz Štandreja in Našega prapora iz Pevme. To društvo se letos prvič predstavlja tudi z mladinsko vrsto. Poleg slovenskih moštev bodo v tej ligi sodelovale še naslednje ekipe: Torriana iz Gradišča, Italcantieri A in B iz Tržiča, Libertas iz Gorice in ekipa iz Ločnika.

Poglejmo sedaj, koledar prvenstvenih tekem naših treh moštev:

1. kolo

Val - Naš prapor (2. 12.; povratno:

19. 1.). Lucinico - Olympia (4. 12.; povratno: 31. 1.).

2. kolo

Val - Italcantieri B (9. 12.; povratno: 25. januarja). Olympia - Torriana (13. decembra.; povratno: 26. 1.); Naš prapor - Lucinico (15. 12.; povratno: 5. 2.).

3. kolo

Lucinico - Val (18. 12.; povratno: 10. 2.); Naš prapor - Olympia (2. 12.; povratno: 7. 2.).

4. kolo

Torriana - Val (15. 12.; povratno: 17. 2.). Olympia - Italcantieri B (27. 12.; povratno: 14. 2.). Italcantieri A - Naš prapor (27. 12.; povratno: 9. 2.).

5. kolo

Italcantieri A - Olympia (3. 1.; po-

vratno: 21. 2.); Val - Libertas (GO) (22. 12.; povratno: 25. 2.); Naš prapor - Italcantieri B (29. 12.; povratno 21. februarja).

6. kolo

Olympia - Val (10. 1.; povratno: 2. 3.). Libertas - Naš prapor (21. 1.; povratno: 28. 2.).

7. kolo

Naš prapor - Torriana (12. 1.; povratno: 1. 3.). Val - Italcantieri A (13. 1.; povratno: 7. 3.). Libertas - Olympia (28. 1.; povratno: 6. 3.).

Val iz Štandreja bo igral v domači občinski telovadnici in to ob petkih ob 19. uri; Olympia v Gorici (telovadnica šole ITI) ob torkih zvečer ob 19.30; Naš prapor pa v telovadnici Kulturnega doma v Gorici ob četrkih ob 18. uri.

Dve koli v treh dneh



V košarkarski promocijski ligi bodo v treh dneh odigrali kar dve koli. Kontovel (na sliki) bo že drevi igral s peterko Edera

obvestila

SPDT

prirreja jutri v okviru delovanja Športne šole - Trst, prvi sezonski izlet za osnovnošolsko mladino. Zbirališče bo ob 9. uri na Trgu Oberdan. Izlet bo potoval po nabrežinsko - šempoljski gmajni. Na travniku bodo otroci tekmovali v igrah, katerih rezultat bo veljal za osnovnošolsko olimpiado. Povratek bo ob 17.30 spet na Trg Oberdan. Napovedani izlet za otroke o troških vrtec pa odpade iz tehničnih razlogov.

ZŠSDI

obvešča, da bosta v ponedeljek, 31. oktobra urada zaprta.

ZŠSDI

obvešča, da se je pričelo vpisovanje za plavalni tečaj v Lipici. Tečaj je namenjen otrokom, ki obiskujejo zadnje leto otroškega vrta, osnovno in nižjo srednjo šolo. Tečaj bo v treh turnusih (od 15. do 16. ure, od 16. do

17. ure ter od 17. do 18. ure). Informacije in vpisovanje na sedežu ZŠSDI v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, telefon 767304 od 9. do 13. ure.

ZŠSDI

obvešča, da je seja nogometne komisije odložena na ponedeljek, 31. t.m. v Bazovici na sedežu ŠD Zarja, ob 20.30.

SK Devin

pridei jutri, 30. oktobra, neocenjevalni orientacijski pohod. Odhod ob 10. ure dalje iz Katerine Pejce nad nabrežinsko postajo. Udeleženci naj bodo planinsko opremljeni (oblačilo, obutev, Kompas, itd.) saj bo pohod ob vsakem vremenu. Vsem, ki bodo uspešno končali pohod, bo organizator podelil priznanja. V popoldanskih in večernih urah bo družabnost v razsvetljeni jami. Poskrbljeno za prigrizke, domačo kapljico in glasbo. Za najmlajše bo načrtana posebna proga.

TROFEJA MESTA TRST

Sokol zadovoljil

Sokol — Ferroviario 61:85 (29:34)

SOKOL: Andrej Pangos, Pertot 4, Ušaj 22 (6:10), Bogatec, Klanjšček, Ivan Pangos, Gruden 14, Buzan 1 (1:2), Žbogar, Sedmak 4, Pahor 14 (2:5), Devetak 2.

Čeprav kaže končni rezultat očitno premoč gostov, so sokolovci zaigrali tekmo zares zadovoljivo, posebno v prvem polčasu, ko so s pazljivo skupinsko obrambo spravili v težavo Tržačane, prestregli precej podaj, predvsem z Ušajem, ki je tudi učinkovito zaključeval na koš.

V drugem polčasu naši niso nikoli popustili, ni pa jim uspelo zaustaviti izredno razpoloženega nasprotnika, ki je z odličnim odstotkom zadeval koš z velike razdalje. Sokolovci so na tekmi pokazali lep napredek glede skupinske igre v napadu (kjer je Gruden igral posebno zanesljivo) pa tudi glede zagrizenosti v obrambi (še posebno s Pertotom in Sedmakom).

Andrej P.

Naročnina: Mesečna 9.000 lir - celoletna 108.000 lir - V SFRJ številka 10.000 din, naročnina za za-
sebnike mesečno 100,00, letno 1000,00 din, za
organizacije in podjetja mesečno 140,00 letno
1400,00 din.
Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st.,
viš. 23 mm) 39.000 lir. Finančni in legalni oglaš
2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš
550 lir beseda. Ob praznikih: povišek 20%. IVA
18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu
Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naro-
čajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih
dežel v Italiji pri SPL.

primorski

dnevnik

29. oktobra 1983

TRST U. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stritto De Rubens 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

Član italijanske
zveze časopišnih
založnikov FIEG

Uspeh policije in finančne straže V zaporu mednarodni prekupčevalec z mamili

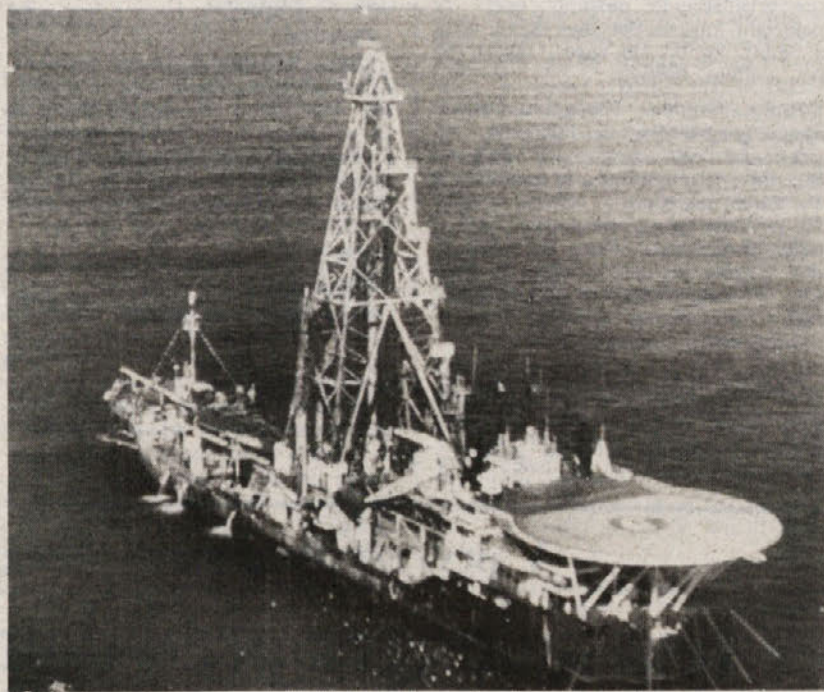
RIM — Včeraj so agenti odkrili in aretirali rimskega «bossa» Roberta Masciarellija, ki je bil pomemben član v široko razpleteni mednarodni mreži tihotapcev mamil. Masciarelli, ki je star 47 let, je bil nekakšen rimski «odposlanik» močne mafijske družine Greco iz kraja Ciaculli na Siciliji. Pri razpečevanju mamil, predvsem heroina in morfija, je «skrbel» za srednjo in severno Italijo.

Sodni nalog proti Masciarelliju je rimski preiskovalni sodnik izdal že septembra, vendar pa so agenti letечеlega oddelka, oddelka za mamila pri rimski kvesturi in finančne straže, ki so sodelovali v tej akciji, prekupčevalca odkrili šele pred kratkim. Masciarelli se je namreč skrival, predvsem pa je zelo spremenil zunanji videz, ker se je tudi podvrnil operaciji plastične kirurgije. Menjal je seveda tudi barvo las in si pustil rasti brke, hkrati pa si je priskrbel lažne dokumente. Tudi ob arestu je zatrjeval, da ni Masciarelli, toda na podlagi prstnih odtisov so agenti dokazali, da so aretirali pravo osebo.

Roberta Masciarellija so namreč že aretirali leta 1978, ko so ga z drugimi 21 osebami obtožili prekupčevanja z mamili.

Tokratna obtožnica govori o kriminalni dejavnosti, ki je usmerjena v mednarodno prekupčevanje z mamili. Rimski preiskovalni sodnik je izdal še deset zapornih nalogov proti angleškim, ameriškim in kitajskim državljanom. Vsem so prišli na sled po aretaciji v Tajski kitajskega prekupčevalca Ko Bak Kina, ki je z Vzhoda pošiljal mamila na Sicilijo mafijskemu klanu Greco.

Brodolom ameriške ladje



PEKING — «Golomar Java Sea», severnoameriška ladja, ki je v Južnem kitajskem morju opravljala poskusna vrtnja pri iskanju petrolejskih ležišč, se je potopila. Ladja, ki se je pred dnevi znašla v hudi tropi, ki se je dejansko izgubila med valovi, verjetno z vsemi člani posadke.

Petrolejska družba ZDA «Atlantic Richfield» (ARCO), ki je lastnica ladje, je javila, da je bilo na «Golomar Java Sea» 90 mož posadke, od katerih je bilo 40 državljanov ZDA.

Funkcionar pomorskega ministrstva iz Hongkonga pa je javil, da jih je posadka enega izmed helikopterjev, ki so iskali pogrešano ladjo, obvestila, da je med kitajskim otokom Hajnan in vietnamskim pristaniščem Da Nang odkrila rešilni čoln.

Predpostavljajo se, da se je «Golomar Java Sea» potopila prav v tistem predelu morja, ker je v zadnjem SOS sporočilu, da se nahaja v vrtilnih ciklonah «Lex» jugovzhodno od Hajnana.

Na sliki (telefoto AP): «Golomar Java Sea»

Občutne podražitve uvod v zimsko sezono

Več denarja za manj snega

RIM — Beli cirkus bo v kratkem dvignil zavese. Če bodo zabavale tudi fanfare bo odvisno predvsem od vremena, ki je na primer lani hudo ponagajalo vsem turističnim delavcem, saj sneg nikakor ni hotel v zadostni meri pobeliti gorske arene. V Italiji je uvod v sezono tradicionalno v drugi polovici decembra in sicer z znanim tekmovanjem «3-tre» v Madonna di Campiglio, eni od glavnih etap v boju za svetovni pokal. Tekmovanje je na sporedu 20. in 21. decembra, le nekaj dni pred Božičem.

To je običajno obdobje, ko si zimski turistični delavci zadovoljni manj roke, saj so letoviški kraji po navadi polno zasedeni, pred vlečnicami se vijejo dolge vrste, v restavracijah je gneča. Letos, kdor bo hotel na sneg v višku sezone, bo moral seči še globlje v žep kot lani ali predlanskim: za dan na snegu bo moral odšteti vsaj dva desetisočaka (toliko

stane dnevni ski-pass), samo izlet z žičnico na bolj znane alpske vrhove pa bo izletnika veljal osem tisočakov. Tedenski ski-pass stane od 110 do 120 tisoč lir, sezonski pa velja že okrogel milijonček.

Beli tedni, po podatkih italijanskih agencij, stanejo okoli 400 tisoč lir v manj znanih letoviščih, v bolj znanih pa so cene še občutno višje.

Kako turistu nekoliko posladiti ta «grenki kelihi»? Turistični delavci skušajo privabiti smučarje zlasti z aranžmaji, ki ponujajo bolj ugodne cene izven sezone. Povsod organizirajo najrazličnejša smučarska tekmovanja za najrazličnejše kategorije, Madonna di Campiglio usmerja svojo reklamo na dejstvo, da letos slavi 800-letnico obstoja, ponekod so pripravili ledene dirkalne steze, na katerih bodo avtomobilski piloti pokazali, kakšnih vragolij so sposobni s štirikolesnikom. Najbolj privlačen pa naj bi

bil po mnenju vseh stroj za sneg, ki ob katerem koli vremenu jamči dovolj debelo snežno odejo na vseh progah.

Predvsem pa so šli italijanski turistični delavci tudi v ofenzivo in zahtevajo ugodnejše kredite in finančne olajšave, še zlasti pa se zavzemajo zato, da bi vlada posvetila več pozornosti njihovem sektorju. «Tuje države, ki so z nami neposredno v konkurenci za zimski turizem — pravijo — imajo posebne davčne olajšave in druge spodbude. Jasno, da taki konkurenci hmo težko kos.» Skratka tudi v «snežnih rajih» ni vse zlato, kar se svetli.

BRUSELJ — Evropska gospodarska skupnost in Andski pakt sta podpisala sporazum o sodelovanju, ki pa le predstavlja nekakšno utrditev že obstoječega sodelovanja in ne kako-vostnega skoka.

Sama 6 let v džungli

DŽAKARTA — Indonezijski lovci so pri vasi Lampung na severni Sumatri povsem naključno našli dvanajstletno dekletce, ki se je izgubilo pred šestimi leti v džungli, ko se je igralo s svojimi sestrami. Dekletce po imenu Imijati je v teh dolgih letih pozabilo na govor in se sedaj sporazumeva samo s kretnjami, kar je seveda premalo, da bi rešiteljem, znanstvenikom in svojim staršem pojasnilo, kako je lahko dolgih šest let preživel v človeku sovražnem pragozdu.

Uspeh «Leonida Brežnjeva»

MOSKVA — Sovjetskim ledolomilcem je v Čukotskem morju uspelo rešiti še poslednjo ladjo, ki je bila vkleknjena v arktičnem ledu. Levji delež pri tej zadnji reševalni akciji je imel jedrski ledolomilec «Leonid Brežnev». Sovjetska zveza je tako končala eno svojih največjih reševalnih akcij v Severnem ledenem morju. Obračun je še kar pozitiven, saj so od konvoja petdesetih ladij izgubili samo eno. Vsekakor pa lahko sedaj pričakujemo administrativne zaplete, saj bodo v Moskvi skoraj gotovo poiskali krivce, ali bolje rečeno «grešne kozle» za tak zaplet.

«Vojna za urade» v Montecitoriu

RIM — V poslanski zbornici je bila v teh dneh zagrizena bitka med republikanci in radikali zaradi posesti dveh sob, ki so do včeraj pripadale radikalcem. Na zadnjih volitvah so radikali izgubili, republikanci pa pri-
dobili več poslanskih mest. Zato je komisija kvestorjev sklenila, naj radikali odstopijo dve sobi republikancem.

Včeraj so republikanci izkoristili radikalski kongres v Riminu ter odstranili pohištvo, papirje in dokumente radikalcev.

Ubili pomorščaka in ga vrgli v morje

MAZARA DEL VALLO — Preiskovalni sodnik sodišča v Marsali Gaetano Trainito je prijavil sodišču devet pomorščakov, ki pripadajo ribiški ladji «Olimpia» iz Mazare del Vallo zaradi umora, prikritja trupla, sodelovanja pri zločinu in zaradi krivega pričevanja. Osumljence so karabinjerji aretirali včeraj zjutraj.

Dva od ribičev sta obtožena umora in prikrivanja trupla, drugi pa ostalih prekrškov.

Obtoženci so naslednji: kapitan ribiške ladje Pietro Marino (49 let), Stefano Asaro (47), Laurino Rizzeri (36), Andrea Bono (53), Giuseppe Sanfilippo (33), brata Nicolò in Pietro Randazzo (32 in 25), Salvatore Russo

Angileri (28) in Giuseppe Pitone (25).

Gre za zadevo, ki se je zdela že pokopana pred nekaj leti. Dogodek, ki je spravi deveterico pred sodišče, se je pripetil 10. novembra 1979 ter je zadeval izginotje v morju v Sicilski ožini, 35 km jugovzhodno od Pantellerie člana ribiške posadke, 20-letnega Claudia Rallija iz Chivassa pri Turinu. Zdi se, da je prišlo na ladjo do prerekanja med Sanfilippom in Ralliom. Prvi je udaril Rallija s pestjo in ga zbil na tla. Da bi zbrisali vsako sled za dogodkom so vrgli Rallija (morda še živega) v morje. Kapitan je obvestil po radiu oblasti, da je Ralli izginil v morju, ker baje ni bil prisoben.

«Kisli dež» zastruplja odnose Kanada - ZDA

WASHINGTON — «Naše potrptenje je pri koncu» je nedavno izjavil kanadski minister za zaščito človeškega okolja Charles Caccia ameriškemu državnemu sekretarju Shultzu, ko sta se pogovarjala o odnosih med obema državama.

Takega opozorila, ki je povsem neobičajno v pogovorih med prijateljskima sosedama, niso izzvali obmejni spori, niti trgovski ali manjšinski problemi. Kanadski minister je samo povedal, da so Kanadčani sili «kislega dežja», ki vse pogostejše pada nad njihovim ozemljem, ne da bi Američani mignili s prstom, da bi to preprečili ali dež vsaj «očistili», kljub temu da ga jim pošilja.

Minister Shultz je seveda priznal, da je vprašanje težko, pristavil je tudi, da se z njim že ubadajo tudi Američani, a ni obljubil nič konkretnega. Že res, da so podpisali sporazum, s katerim se obe državi obvezujeta, da bodo za 15 odst. zmanjšali prisotnost strupenih snovi v «kisle dežju», a v praktično uresničitev tega načrta le malokdo verjame.

Vprašanje «kislega dežja» je izbruhnilo pred leti, ko so Kanadčani postali pozorni na vse, kar se je dogajalo na območju Velikih jezer. Z neba ne pada namreč

samo «kisli dež» ali «kisli sneg», žveplov dioksid iz ameriških industrijskih krajev prej ali slej skonča ves nad ozemljem Kanade s katastrofalnimi posledicami za vse ribje bogastvo, strupene snovi pa že načenjajo gozdove in z njimi vse življenje.

Glavni in skoraj edini krivci za to onesnaženje so ameriške termoelektrarne na premog in drugi industrijski obrati v Ohiju, Pennsylvaniji, West Virginiji, New Yorku, Indiani in Michiganu. Žveplov dioksid seveda sprožajo tudi kanadski obrati ob Velikih jezerih, a njihove količine so malenkostne v primerjavi s količinami, ki padajo za ozemlje Kanade. Onesnaženje je doseglo že tako stopnjo, da so vode dobrega dela jugovzhodnih kanadskih rek strupene.

Po načrtih bi morali za preprečitev tega zla potrošiti vsaj dve milijardi ameriških dolarjev. Kot kaže pa ZDA niso pripravljene na tak izdelek, ki bi hudo načel industrijsko rast, saj bi morali obrati dober del svojih dobičkov nakazati za čistilne naprave. Ameriki med drugim manjka tudi politične volje, saj njihov «kisli dež» navsezadnje ne pada nad domačim temveč nad tujim ozemljem, ameriški davkoplačevalci pa zaradi tega ne bodo protestirali.

Jack London:

Mehikanec (32.)

riše: Radiša Milošević

